

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVWA O&O, Team Import en Export | | | | |

| Versie-geschiedenis | | |
|---------------------|------------|---|
| Versie | Datum | Wijziging ten opzichte van vorige versie |
| 1.0.5 | 11-02-2020 | Omdat de verzoekcertificaten niet meer voldoen aan de eisen die Montenegro stelt aan vers rundvlees is er een bilateraal certificaat afgesproken tussen Montenegro en Nederland. |
| 1.0.4 | 18-11-2019 | In november 2019 is de instructie geactualiseerd. Het gaat om niet-inhoudelijke aanpassingen zoals naamswijzigingen en de verwijzing naar de instructie over de dierziektesituatie. |

1 DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van vers varkensvlees (inclusief gehakt), varkensseparatorvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees (inclusief gehakt) naar Montenegro en beschrijft de voorwaarden die worden gesteld aan de invoer in Montenegro, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA. Over de certificeringseisen die gelden voor de export van genoemde producten naar Montenegro zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 178/2002
- Verordening (EG) nr. 852/2004
- Verordening (EG) nr. 853/2004
- Verordening (EG) nr. 854/2004

2.2 Nationale wetgeving

- Gezondheids- en welzijnswet voor dieren, artikel 79.

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Montenegro en Nederland.

3 DEFINITIES

n.v.t.

4 WERKWIJZE

De export van vers varkensvlees (inclusief gehakt en separatorvlees), varkensvleesproducten en vers rundvlees naar Montenegro is toegestaan.

Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.

4.1 Vers varkensvlees, gehakt vlees en separatorvlees

- *Certificaat: zie bijlage 1*

Origine dier = het land waar het dier geboren is

Origine vlees = het land waar het dier geslacht is

Origine product = het land waar de laatste handeling aan het te exporteren product heeft plaats gevonden.

Montenegro type vlees: hier moet de belanghebbende aangeven of het om karkassen, vers vlees, gehakt of separatorvlees gaat.

Bij de datum waarop de dieren in het land van slachten zijn binnengekomen hoeft voor dieren die in het land van slachten zijn geboren of hier langer dan 3 maanden verblijven geen datum ingevuld te worden. Bij alle andere dieren moet de datum worden ingevuld waarop ze in het land van slachten zijn

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVAWA O&O, Team Import en Export | | | | |

binnengebracht. Het systeem e-CertNL heeft deze data nodig om bij verklaring 2.2 te kunnen uitrekenen welke optie doorgestreept moet worden. Op orderregelniveau moeten deze data worden ingevuld. Slachtdata moeten worden ingevuld.

NB: Als het vlees en/of de dieren uit een andere lidstaat dan Nederland of een derde land afkomstig is/zijn zal de belanghebbende bij een aantal verklaringen documenten moeten kunnen overhandigen waaruit blijkt dat de op het certificaat gestelde eisen verklaard kunnen worden. Indien de belanghebbende deze niet kan overhandigen en een aantal eisen niet te verklaren is, zal de certificering voor Montenegro gestopt worden.

Toelichting bij het certificaat:

A Public health attestation

I, the undersigned official veterinarian declare that I am aware of the relevant requirements of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004, (EC) No 854/2004 and (EC) No 999/2001 and hereby certify that the meat of domestic swine described above was produced in accordance with those requirements, in particular that:

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 1:

the [meat] [minced meat] {MSM}⁽¹⁾ comes from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Belanghebbende moet aangegeven of het om karkassen, vers vlees, gehakt of separatorvlees gaat. E-CertNL streept dan automatisch de niet van toepassing zijnde optie door.

Verklaring 2:

the meat has been obtained in compliance with the conditions set out in Section I of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 3:

Trichinella u mesu i da naročito ispunjava sljedeće uslove: / the meat fulfils the requirements of Regulation (EC) No 2075/2005 laying down specific rules on official controls for Trichinella in meat, and in particular:

⁽¹⁾either

[has been subjected to an examination by a digestion method with negative results]

⁽¹⁾or

[has been subjected to a freezing treatment in accordance with Annex II to Regulation (EC) No 2075/2005;]

⁽¹⁾or

[in the case of meat from domestic swine kept solely for fattening and slaughter, comes from a holding or category of holdings that has been officially recognized by the competent authority as free from Trichinella in accordance with Annex IV to Regulation (EC) No 2075/2005;]

De drie de opties zijn allen volgens EU-regelgeving.

Belanghebbende moet aangeven aan welke optie het vlees voldoet. Er kan maar voor één optie per certificaat gekozen worden.

In e-CertNL kan men kiezen uit de volgende opties:

1. getest op trichinella met een negatief resultaat;
2. koudebehandeling;
3. boerderij officieel trichinellavrij.

E-CertNL streept dan automatisch de niet van toepassing zijnde opties door.

Deze verklaring kan voor vlees afkomstig uit de EU worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Voor vlees afkomstig uit een derde land moet de belanghebbende door middel van invoerdocumenten aantonen dat aan deze eis kan worden voldaan.

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

Verklaring 4:

⁽¹⁾- [the minced meat has been produced in compliance with Section V of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and frozen to an internal temperature of not more than -18°C;]
- [Mechanically separated meat (MSM) production: Section V, chapter III, point 3 and 4 of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004]⁽¹⁾.

Deze verklaring is alleen van toepassing op gehakt en separatorvlees. Bij vers vlees of karkassen zal deze verklaring worden doorgestreept.

Als er gehakt wordt gekozen zal e-CertNL de tweede optie doorstrepen en als separatorvlees wordt gekozen zal de eerste optie worden doorgestreept.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 5:

the meat has been found fit for human consumption following ante and post-mortem inspections carried out in accordance with Chapter II of Section I and Chapters IV and IX of Section IV of Annex I to Regulation (EC) No 854/2004;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 6:

⁽¹⁾Either

[the carcass or parts of the carcass have been marked with a health mark in accordance with Chapter III of Section I of Annex I to Regulation (EC) No 854/2004;]

⁽¹⁾or

[the packages of [meat] [minced meat] [MSM]⁽¹⁾ have been marked with an identification mark in accordance with Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004;]

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Belanghebbende moet aangegeven of het om karkassen, vers vlees, gehakt of separatorvlees gaat. E-CertNL streept dan automatisch de niet van toepassing zijnde optie door.

Verklaring 7:

the [meat] [minced meat] [MSM]⁽¹⁾ satisfies the relevant criteria set out in Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Belanghebbende moet aangegeven of het om karkassen, vers vlees, gehakt of separatorvlees gaat. E-CertNL streept dan automatisch de niet van toepassing zijnde optie door.

Verklaring 8:

the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 9:

the [meat] [minced meat][MSM]⁽¹⁾ has been stored and transported in accordance with the relevant requirements of Sections I and V respectively of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Belanghebbende moet aangegeven of het om karkassen, vers vlees, gehakt of separatorvlees gaat. E-CertNL streept dan automatisch de niet van toepassing zijnde optie door.

B. Animal health attestation

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the fresh meat described in Part I, II and III:

Verklaring 1:

has been obtained in the country/ies with code (see part I "meat origin") which, on the date of slaughter:

⁽¹⁾Either

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

[(a) has been free for 12 months from foot-and-mouth disease, rinderpest, African swine fever, classical swine fever, swine vesicular disease, and]

(1)Or

*[(a) i has been free for 12 months from rinderpest, African swine fever, [foot-and-mouth disease](1), [classical swine fever](1) and [swine vesicular disease](1), and
ii has been considered free from [foot-and-mouth disease](1) classical swine fever](1) and [swine vesicular disease](1) since (dd/mm/yyyy), without having had cases/outbreaks afterwards, and authorised to export this meat by Commission Regulation (EC) No 206/2010, of (dd/mm/yyyy), and]*

(b) during the last 12 months, no vaccination against these diseases has been carried out and imports of domestic animals vaccinated against these diseases are not permitted in this territory;

In het algemene deel van deze verklaring moet het land van herkomst van het verse vlees worden ingevuld, dus het land waar de dieren geslacht zijn. Dit komt te staan bij hoofdstuk I van het certificaat onder het kopje "meat origin".

Verklaring (a): Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie als het vlees uit de EU komt. Het gaat hier om aangifteplichtige dierziekten. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat is informatie over de dierziektesituatie [hier](#) te vinden. Als vlees afkomstig is uit derde landen dan zal belanghebbende aan de hand van invoerdocumenten moeten aantonen dat aan deze verklaringen wordt voldaan. De tweede optie van (a) wordt standaard doorgestreept.

Verklaring (b): In de EU is het verboden om tegen de hier genoemde dierziekten te enten en dieren die geënt zijn tegen deze dierziekten mogen niet geïmporteerd worden in de EU. Deze verklaring kan voor vlees afkomstig uit de EU worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Als het vlees uit een derde land afkomstig is dan moet belanghebbende aantonen dat in het land van oorsprong de laatste 12 maanden niet gevaccineerd is tegen deze dierziekten.

Verklaring 2:

has been obtained from animals that:

(1)either

[have remained in the territory described under point B.1 since birth, or for at least the last three months before slaughter;]

(1)Or

[have been introduced on (see part I Date entry animal) into the territory described under point B.1, from the territory with code (see part I animal origin) that at that date was authorised to export this fresh meat to the Union;]

(1)or

[have been introduced on (see part I Date entry animal) into the territory described under point B.1, from the EU Member State(see part I animal origin)].

Bij deze verklaring moet worden aangegeven of de dieren in het land van slachten geboren zijn of minstens 3 maanden voor slacht hebben verbleven of in het land van slachten zijn ingevoerd.

Hiervoor moet worden ingevuld wanneer de dieren in het land van slachten zijn binnengekomen.

De belanghebbende moet de origine van de dieren aangeven. Hiervoor is een extra kolom toegevoegd aan deel I van het certificaat.

Verder moet de belanghebbende aangeven wanneer de dieren in het land van slachten zijn binnengebracht (ook hiervoor is een extra kolom toegevoegd.) Als de dieren in het land van slachten geboren zijn of langer dan 3 maanden voor slacht in dit land verbleven hebben hoeft er bij de datum waarop de dieren in het land van slachten zijn binnen gebracht niets te worden ingevuld. Belanghebbende zal dit wel moeten kunnen aantonen indien hierom gevraagd wordt.

Als blijkt dat deze datum drie of meer maanden voor de slachtdatum ligt dan worden de tweede optie en de derde optie doorgestreept en als dit korter dan drie maanden is dan wordt de eerste optie doorgestreept.

Als de dieren uit een derde land komen en korter dan drie maanden voor de slachtdatum zijn ingevoerd in het land van slachten dan zullen de eerste en derde optie worden doorgestreept en als de dieren uit de

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVAWA O&O, Team Import en Export | | | | |

EU komen en korter dan drie maanden voor de slachtdatum zijn ingevoerd in het land van slachten dan zullen de eerste en tweede optie worden doorgestreept.

Als de dieren in een ander land dan Nederland geslacht zijn dan zal de belanghebbende moeten aantonen dat de dieren in dat andere land zijn geboren of drie maanden voor slacht hebben verbleven of zijn binnengebracht.

Origine dier en origine vlees moeten hiervoor worden ingevuld en de datum(data) waarop de dieren in het land van slachten zijn binnengebracht. Als de dieren in het land van slachten geboren zijn of langer dan drie maanden voor slacht in dit land verbleven hebben dan hoeft er bij de datum waarop de dieren in het land van slachten zijn binnen gebracht niets te worden ingevuld. Belanghebbende zal dit moeten kunnen aantonen indien hierom gevraagd wordt.

Als het vlees of de dieren uit een derde land komen dan zal de belanghebbende met importdocumenten moeten aantonen dat aan deze eis wordt voldaan.

Als alles juist wordt ingevuld dan zal e-CertNL de niet van toepassing zijnde opties doorstrepen. Alle data en alle origines moeten worden ingevuld, ook als het vlees of de dieren afkomstig zijn uit derde landen.

Verklaring 3:

has been obtained from animals coming from holdings:

- (a) in which none of the animals present therein have been vaccinated against the diseases referred to in point B.1,*
- (b) in these holdings, and in the holdings situated in their vicinity within 10km, there has been no case/outbreak of the diseases referred to in point B.1. during the previous 40 days,*
- (c) that are not subject to prohibition as a result of an outbreak of porcine brucellosis during the previous six weeks;*

⁽¹⁾⁽²⁾(d) [where an undertaking has been received that pigs are not fed with catering waste, are subject to official controls and are included in the list established by the competent authority for the purpose of importing pig meat into the Union;]

Verklaring (a) is af te geven op basis van EU- en nationale regelgeving voor dieren die afkomstig zijn uit de EU. Als de dieren (het vlees) afkomstig zijn uit een derde land dan zal belanghebbende dit moeten kunnen aantonen door middel van een invoerdocument waaruit blijkt dat de dieren aan deze verklaring voldoen.

Verklaring (b): e-CertNL controleert automatisch de aangifteplichtige dierziekten. Mocht er een uitbraak zijn, dan gaat deze eis in e-CertNL op geel en is deze verklaring af te geven na controle van de dierziektesituatie. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden.

Als de dieren echter uit een andere lidstaat dan Nederland komen en deze eis gaat in e-CertNL op geel dan zal belanghebbende moeten aantonen dat de varkens afkomstig zijn van boerderijen waar de afgelopen 40 dagen deze dierziekten niet zijn voorgekomen in een straal van 10 kilometer. De termijn van 40 dagen is geen EU-regelgeving waardoor dit moet worden aangetoond. De boerderijen van afkomst moeten bekend zijn. Belanghebbende zal dus moeten aantonen waar de dieren oorspronkelijk vandaan zijn gekomen. Als deze dieren in Nederland geslacht worden, is dit bij het slachthuis mogelijk nog aan te tonen. Voor vlees uit de EU is dit waarschijnlijk niet meer aan te tonen. Er zal dan gewerkt moeten worden met veterinaire verklaringen of pre-exportcertificaten waaruit blijkt dat aan deze eis kan worden voldaan.

Als de dieren van oorsprong uit een derde land afkomstig zijn dan zal de belanghebbende door middel van een importdocument moeten aantonen dat aan de eis is voldaan.

Verklaring (c): e-CertNL controleert automatisch de aangifteplichtige dierziekten. Mocht er een uitbraak zijn, dan gaat deze eis in e-CertNL op geel en is deze verklaring af te geven na controle van de dierziektesituatie. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden.

Als de dieren echter uit een andere lidstaat dan Nederland komen en deze eis gaat in e-CertNL op geel dan zal de belanghebbende moeten kunnen aantonen dat de varkens afkomstig zijn van boerderijen waar de afgelopen 6 weken deze dierziekte niet is voorgekomen.

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVAWA O&O, Team Import en Export | | | | |

Verklaring (d): deze verklaring zal standaard worden doorgestreept.

Verklaring 4:

has been obtained from animals that:

- (a) have remained separate since birth from wild cloven-hoofed animals,*
- (b) have been transported from their holdings in vehicles, cleaned and disinfected before loading, to an approved slaughterhouse without contact with other animals which did not comply with the conditions referred to in points B.1, B.2 and B.3,*
- (c) at the slaughterhouse, have passed ante-mortem health inspection during the 24 hours before slaughter and, in particular, have shown no evidence of the diseases referred to in point B.1.*

Verklaring (a) kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring (b) kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring (c) kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 5:

has been obtained in an establishment around which, within a radius of 10km, there has been no case/outbreak of the diseases referred to in point B.1 during the previous 40 days or, in the event of a case/outbreak of disease, the preparation of meat for importation into Montenegro has been authorised only after slaughter of all animals present, removal of all meat, and the total cleaning and disinfection of the establishment under the control of an official veterinarian;

Hier moet gecontroleerd worden of het slachthuis in een gebied ligt dat vrij is van de genoemde dierziekten. E-CertNL controleert automatisch de dierziektesituatie van aangifteplichtige dierziekten. Mocht er een uitbraak zijn dan gaat deze eis in e-CertNL op geel en is deze verklaring af te geven na controle van dierziektesituatie. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden.

Als het vlees echter uit een andere lidstaat dan Nederland komt en deze eis gaat in e-CertNL op geel dan zal de belanghebbende moeten aantonen dat het vlees afkomstig is van slachterijen waar de afgelopen 40 dagen deze dierziekten niet zijn voorgekomen in een straal van 10 km. De termijn van 40 dagen is geen EU-regelgeving waardoor dit dus moet worden aangetoond (door middel van veterinaire verklaringen of pre-exportcertificaten).

Als het vlees van oorsprong uit een derde land afkomstig is dan zal de belanghebbende door middel van een importdocument moeten aantonen dat aan de eis is voldaan.

Voor deze verklaring is het noodzakelijk dat de belanghebbende de origine van het vlees, dus het land waar het dier geslacht is, invult.

Verklaring 6:

has been obtained and prepared without contact with other meats not complying with the conditions required in this certificate.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

C. Animal welfare attestation

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the fresh meat described in Part I derives from animals which have been treated in the slaughterhouse before and at the time of slaughter or killing in accordance with the relevant provisions of Union legislation.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

4.2 Varkensvleesproducten

- *Certificaat: zie bijlage 2*

Algemeen voor het invullen van dit certificaat in e-CertNL:

- Het certificaat is alleen voor varkensvleesproducten opgenomen in e-CertNL.
- Origine vlees = het land waar de dieren geslacht zijn. De sector heeft aangegeven dat het vlees uit de EU komt.
- Origine product = het land waar de laatste handeling aan het te exporteren product heeft plaats gevonden

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

- Slachthuizen en dergelijke moeten worden ingevuld.

1. Animal health attestation

I, the undersigned official veterinarian certify that:

Verklaring 1.1:

The meat product, treated stomachs, bladders and intestines⁽⁴⁾ contains the following meat constituents and meet the criteria indicated below:

| Product no | Species(A) | Treatment(B) | Origin(C) |
|------------|------------|--------------|-----------|
|------------|------------|--------------|-----------|

Species(A)

Insert the code for the relevant species of meat product, treated stomachs, bladders and intestines where BOV = domestic bovine animals {Bos Taurus, Bison bison, Bubalus bubalis and their crossbreeds}; OVI = domestic sheep (Ovis aries) and goats (Capra hircus); EQI = domestic equine animals (Equus caballus, Equus asinus and their crossbreeds), POR = domestic porcine animals (Sus scrota); RAB = domestic rabbits, PFG = domestic poultry and farmed feathered game, RUF farmed non-domestic animals other than suidae and solipeds; RUW = wild non-domestic animals other than suidae and solipeds; SUW = wild non-domestic suidae: EQW = wild non-domestic solipeds, WLP = wild lagomorphs, WGB = wild game birds.

Treatment (B)

Insert A, B, C, D, E or F for the required treatment as specified and defined in Parts 2, 3 and 4 of Annex II to Decision 2007/777/EC.

Origin(C)

Insert the ISO code of the country of origin and, in the case of regionalization by Union legislation for the relevant meat constituents, the region as indicated in Part 1 of Annex II to Decision 2007/777/EC or EU Member State.

In de tabel moet bij A de aangegeven afkorting van de diersoort (varken = POR) worden ingevuld. Dit gebeurt automatisch in e-CertNL als bij de aanvraag bij DIERSOORT_VLEES varken wordt gekozen.

Bij B moet de behandeling worden ingevuld. Sector heeft aangegeven dat het alleen om behandeling A (niet-specifieke) gaat. Deze zal automatisch worden ingevuld.

Bij C komt in de tabel de ISO-code van het land van oorsprong van het vlees waar het product van geproduceerd is te staan (origine vlees). Belanghebbende moet de origine van het vlees invullen.

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de behandeling. Belanghebbende moet aantonen dat deze behandeling is toegepast.

Verklaring 1.2:

⁽⁵⁾ The meat product, treated stomachs, bladders and intestines described in point 1.1. has been prepared from fresh meat from domestic bovine animals (Bos Taurus, Bison bison, Bubalus bubalis and their crossbreeds); domestic sheep (Ovis aries) and goats {Capra hircus}; domestic equine animals (Equus caballus, Equus asinus and their crossbreeds), domestic porcine animals {Sus scrota}; farmed non-domestic animals other than suidae and solipeds; wild non-domestic animals other than suidae and solipeds; wild non-domestic suidae: wild non-domestic solipeds and the fresh meat used in the production of the meat products:

⁽⁵⁾either

[1.2.1 has undergone a non-specific treatment as specified and defined under point A in Part 4 of Annex II to Decision 2007/777/EC and:

Either⁽⁵⁾

[1.2.1.1 satisfies the relevant animal and public health requirements laid down in the appropriate health certificate(s) in Part 2 of Annex II to Regulation (EU) No 206/2010 and originates in a third country, or part thereof in the case of regionalization under Union legislation, as described in the relevant column of Part 2 of Annex II to Decisions 2007/777/EC;]

Or⁽⁵⁾

[1.2.1.1 originates in a Member State of the European Union;].

Or⁽⁵⁾

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

[1.2.1 meets any requirements agreed under Directive 2002/99/EC, is derived from animals coming from a holding not subject to restrictions for the specific diseases mentioned in the appropriate health certificate(s) in part 2 of Annex II to Regulation (EU) No 206/2010 and within a 10 km radius of which no outbreaks of such diseases have occurred in the last 30 days and has undergone the specific treatment laid down for the third country of origin or part thereof for the meat of the species concerned in Parts 2 or 3 (as appropriate) of Annex II to Commission Decision 2007/777/EC;]

Deze verklaring geldt voor vleesproducten, behandelde magen, darmen en blazen afkomstig van vlees van runderen, schapen- en/of geiten, varkens en paarden.

Voor deze verklaring is het nodig dat de origine van het vlees en de behandeling die het verse vlees heeft ondergaan worden ingevuld.

De eerste optie van 1.2.1 geldt voor vers vlees dat geen specifieke behandeling heeft ondergaan;

De tweede optie van 1.2.1 geldt voor vers vlees dat een specifieke behandeling heeft ondergaan.

Omdat de sector heeft aangegeven dat alleen de niet –specifieke behandeling wordt toegepast, zal de tweede optie standaard worden doorgestreept.

Voor het verse vlees dat geen specifieke behandeling (eerste optie van 1.2.1) heeft ondergaan moet worden aangegeven of dit uit de EU (tweede optie 1.2.1.1) of uit een derde land (eerste optie 1.2.1.1) komt.

De sector heeft aangegeven dat het vlees alleen uit de EU afkomstig is; de eerste optie zal standaard worden doorgestreept.

Belanghebbende moet kunnen aantonen dat de niet-specifieke behandeling is toegepast en de grondstoffen uit de EU komen.

Dit kan bijvoorbeeld onderbouwd worden door middel van de etiketten bij aanvoer, wanneer het vlees uit een andere lidstaat moet voldoen aan de wettelijke etiketteringsplicht voor het betreffende product ten aanzien van herkomst.

Verklaring 1.3:

Deze verklaring geldt voor vleesproducten, behandelde magen, darmen en blazen afkomstig van vlees van pluimvee.

Deze verklaring zal standaard worden doorgestreept omdat het certificaat alleen voor varkensvleesproducten bedoeld is.

Verklaring 1.4:

Deze verklaring geldt voor vleesproducten, behandelde magen, darmen en blazen afkomstig van vlees van konijnen.

Deze verklaring zal standaard worden doorgestreept omdat het certificaat alleen voor varkensvleesproducten bedoeld is.

Verklaring 1.5:

the meat product, treated stomachs, bladders and intestines:

either⁽⁵⁾

[1.5.1 consists of meat and/or meat products derived from a single species, and has undergone the treatment satisfying the relevant conditions laid down in Annex II to Decision 2007/777/EC;]
Or⁽⁵⁾

[1.5.1 consists of meat of more than one species and, after such meat has been mixed, the entire product has subsequently undergone a treatment at least as severe as that required for the meat components of the meat product as laid down in Annex II to Commission Decision 2007/777/EC;]
Or⁽⁵⁾

[1.5.1 [has been prepared from meat of more than one species and each meat component has previously undergone a treatment prior to mixing which meets the relevant treatment requirements for meat of that species as laid down in Annex II to 2007/777/EC;]

De eerste optie gaat over vleesproducten van maar één diersoort.

De tweede en derde optie gaan over vleesproducten van meerdere diersoorten.

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

Omdat dit certificaat alleen voor varkensvleesproducten gaat zullen de tweede en derde optie standaard worden doorgestreept.

Deze verklaring kan afgegeven worden op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 1.6:

after treatment all precautions to avoid contamination have been taken;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 1.7:

⁽⁵⁾ *Additional guarantees:*

in the case of poultry meat products which have not undergone a specific treatment and intended for importation into Montenegro, the status of which have been established as Newcastle disease non-vaccinating in accordance with Article 15 of Directive 2009/158/EC, the poultry meat was derived from poultry which had not been vaccinated with a live vaccine against Newcastle disease within 30 days prior to slaughter.]

Deze verklaring is van toepassing op pluimveevlees. Omdat het certificaat alleen bedoeld is voor varkensvleesproducten zal deze verklaring standaard worden doorgestreept.

II. Public health attestation

I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004 and (EC) No 999/2001 and certify that the meat products, treated stomachs, bladders and intestines described above were produced in accordance with those requirements, in particular that:

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 2.1:

comes from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 2.2:

they have been produced from raw material which met the requirements of Sections I to VI of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 2.3:

- 2.3.1⁽⁵⁾ the meat products have been obtained from domestic pig meat which either has been subject to an examination for trichinosis with negative results or has been subjected to a cold treatment in accordance with Commission Regulation (EC) No 2075/2005;]*
- 2.3.2⁽⁵⁾ the meat products have been obtained from horse meat or wild boar meat which has been subject to an examination for trichinosis with negative results in accordance with Commission Regulation (EC) No 2075/2005;]*
- 2.3.3⁽⁵⁾ the treated stomachs, bladders and intestines have been produced in accordance with Section XIII of Annex III, to Regulation (EC) No 853/2004;]*

Omdat het certificaat alleen voor varkensvleesproducten is, is de eerste optie (2.3.1) van toepassing. Deze kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Opties 2.3.2 en 2.3.3 worden doorgestreept.

Verklaring 2.4:

they have been marked with an identification mark in accordance with Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

Verklaring 2.5:

the label affixed on the packaging of meat products described above, bear(s) a mark to the effect that the meat products come wholly from fresh meat from animals slaughtered in slaughterhouses approved for exporting to Montenegro or, from animals slaughtered in a slaughterhouse specially for the delivery of meat for the required treatment as laid down in Part 2 and 3 of Annex II of Decision 2007/777/EC;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving voor erkende bedrijven.

Verklaring 2.6:

they satisfy the relevant criteria set out in Commission Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 2.7:

the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC, are fulfilled;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 2.8:

the means of transport and the loading conditions of meat products of this consignment meet the hygiene requirements laid down in respect of export to Montenegro;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 2.9:

Deze verklaring is van toepassing op vers vlees afkomstig van runderen, schapen of geiten. Omdat dit certificaat alleen voor varkensvleesproducten is zal deze verklaring standaard worden doorgestreept.

4.3 Vers rundvlees

De export van vers rundvlees inclusief gehakt naar Montenegro is toegestaan.

Het gaat hierbij om de volgende HS-codes: 02.01, 02.02, 02.06 of 05.04 en 15.02 (dus vers, gekoeld en bevroren rundvlees, eetbare slachtbijproducten, darmen, blazen en magen (vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gedroogd en gerookt) en vet).

Algemeen voor het invullen van de certificaten in e-CertNL:

Origine vlees = het land waar het dier geslacht is (het vlees moet uit de EU komen, zie verklaring B.2).

Origine product = het land waar de laatste handeling aan het te exporteren product heeft plaats gevonden

type vlees: hier moet de belanghebbende aangeven of het om karkassen, vers vlees of gehakt gaat.

Slachtdata moeten worden ingevuld (zie verklaring II.2.4)

A. Public health attestation

Verklaring 1:

the [meat] [minced meat]⁽⁵⁾ comes from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Belanghebbende moet aangegeven of het om karkassen (zie verklaring 1.5), vers vlees of gehakt gaat. E-CertNL streept dan automatisch de niet van toepassing zijnde optie door.

Verklaring 2:

the meat has been obtained in compliance with Section I of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

Verklaring 3:

⁽⁵⁾[the minced meat has been produced in compliance with Section V of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and frozen to an internal temperature of not more than -18°C;]

Deze verklaring is alleen van toepassing op gehakt, bij vers vlees of karkassen zal deze verklaring worden doorgestreept.

Voor gehakt kan deze verklaring worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 4:

the meat has been found fit for human consumption following ante and post-mortem inspections carried out in accordance with Chapter II of Section I and Chapters I and IX of Section IV of Annex I to Regulation (EC) No 854/2004;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 5:

⁽⁵⁾Either

[the carcass or parts of the carcass have been marked with a health mark in accordance with Chapter III of Section I of Annex I to Regulation (EC) No 854/2004;]

⁽⁵⁾or

[the packages of [meat] [minced meat]⁽⁵⁾ have been marked with an identification mark in accordance with Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004;]

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Belanghebbende moet aangegeven of het om karkassen, vers vlees of gehakt gaat. E-CertNL streept dan automatisch de niet van toepassing zijnde optie door.

Verklaring 6:

the [meat] [minced meat]⁽⁵⁾ satisfies the relevant criteria set out in Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Belanghebbende moet aangegeven of het om karkassen, vers vlees of gehakt gaat. E-CertNL streept dan automatisch de niet van toepassing zijnde optie door.

Verklaring 7:

the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC are fulfilled;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 8:

the [meat] [minced meat]⁽⁵⁾ has been stored and transported in accordance with the relevant requirements of Sections I and V respectively of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Belanghebbende moet aangegeven of het om karkassen, vers vlees of gehakt gaat. E-CertNL streept dan automatisch de niet van toepassing zijnde optie door.

Verklaring 9:

with regard to bovine spongiform encephalopathy (BSE):

⁽⁵⁾either:

9.1 for imports from a country or a region with a negligible BSE risk and listed as such in Decision 2007/453/EC:

(a) the country or region is classified in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001 as a country or region posing a negligible BSE risk;

(b) The animals from which the bovine meat or minced meat was derived were born and reared in a country with a negligible or controlled BSE risk and slaughtered in a country with a negligible BSE risk⁽⁶⁾;

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVAWA O&O, Team Import en Export | | | | |

Het gaat hier om het te exporteren product.

Omdat Nederland een land is met een verwaarloosbaar BSE-risico is de eerste optie van toepassing.

- Voor dit deel van de verklaring geldt dat dit is af te geven op basis van EU- en nationale regelgeving.
- Voor dit deel van de verklaring geldt dat dit is af te geven na controle. De dieren mogen niet afkomstig zijn uit een land met een onbekend BSE-risico. (In het algemeen worden er geen dieren geïmporteerd uit een land met een onbekend BSE-risico. Het vlees moet afkomstig zijn uit een land met een verwaarloosbaar BSE risico.
- Deze verklaring zal standaard worden doorgestreept. In Nederland komen geen inheemse gevallen voor.

Animal health attestation

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the fresh meat described in Part I:

Verklaring 2.1:

At the date of issuing this certificate the Netherlands has been free for 12 months from rinderpest and foot-and-mouth disease, and during the same period no vaccination against this diseases has taken place,.

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. E-CertNL controleert automatisch de dierziektesituatie van aangifteplichtige dierziekten. Mocht er een uitbraak zijn dan gaat deze eis in e-CertNL op geel en is deze verklaring af te geven na controle van dierziektesituatie. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden
Het tweede gedeelte van de verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 2.2:

has been obtained from animals that were slaughtered in an EU Member State.

Het vlees is afkomstig uit de EU (uit een land met een verwaarloosbaar BSE-risico). Belanghebbende moet dit kunnen aantonen.

Verklaring 2.3:

has been obtained from animals coming from holdings in which:

- None of the animals present therein have been vaccinated against foot-and-mouth disease or rinderpest, and*
- in these holdings, and in the holdings situated in their vicinity within 10km, there has been no case/outbreak of foot-and-mouth disease or rinderpest during the previous 30 days,*
- animals are identified and registered in the national System of Identification and Certification of Origin for bovine animals;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

In de EU mogen geen dieren geïmporteerd worden die gevaccineerd zijn tegen mkz of runderpest.

Verklaring 2.4:

has been obtained from animals which:

- have been transported from their holdings in vehicles, cleaned and disinfected before loading, to an approved slaughterhouse without contact with other animals which did not comply with the conditions referred to in point B.1, B.2 and B.3.*
- at the slaughterhouse, have passed ante-mortem health inspection during the 24 hours before slaughter and, in particular, have shown no evidence of the diseases referred to in point B.1.*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 2.5:

has been obtained in an establishment around which, within a radius of 10km, there has been no case/outbreak of the diseases referred to in point II.2.1 during the previous 30 days or, in the event of a case/outbreak of disease, the preparation of meat for importation to Montenegro has been authorised only after slaughter of all animals present, removal of all meat, and the total cleaning and disinfection of the establishment under the control of an official veterinarian;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVWA O&O, Team Import en Export | | | | |

Verklaring 2.6:

has been obtained and prepared without contact with other meats not complying with the conditions required in this certificate.

Belanghebbende moet er voor zorgen dat het vlees gescheiden van vlees uit een derde land wordt gehouden.

Verklaring 3:

Animal welfare attestation

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the fresh meat described in Part I derives from animals which have been treated in the slaughterhouse before and at the time of slaughter or killing in accordance with the relevant legislative provisions of Montenegro / EU.

Deze verklaring kan afgegeven worden op basis van EU- en nationale regelgeving.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

Bijlage 1: certificaat voor vers varkensvlees

VETERINARSKI CERTIFIKAT ZA SVJEŽE MESO, UKLJUČUJUĆI MLJEVENO MESO I MEHANIČKI ODVOJENO MESO (MOM), DOMAĆIH SVINJA (*SUS SCROFA*) NAMIJENJENO UVOZU U CRNU GORU (POR) / VETERINARY CERTIFICATE FOR FRESH MEAT, INCLUDING MINCED MEAT AND MECHANICALLY SEPARATED MEAT (MSM), OF DOMESTIC PORCINE ANIMALS (*SUS SCROFA*) INTENDED FOR IMPORTATION INTO MONTENEGRO (POR)

I. IDENTIFIKACIJA PROIZVODA / IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS

| Br. proizvoda / Product no. | Pošiljke / Product | Vrsta / Species | Porijeklo proizvoda / Product origin | Odobreni broj / Approval number |
|-----------------------------|--------------------|-----------------|--------------------------------------|---------------------------------|
| | | | | |

| Br. proizvoda / Product no. | Kod pošiljke (CT broj) ⁽³⁾ / Commodity code (HS code) ⁽³⁾ | Pozicija po CT-u (CT-4) / HS-description (HS-4) | Pakovanje / Packing | Ukupnu neto težinu / Total net weight | Ukupnu bruto težinu / Total gross weight |
|-----------------------------|---|---|---------------------|---------------------------------------|--|
| | | | | | |

| Br. proizvoda / Product no. | Datum klanja / Slaughter date | Datum proizvodnje / Production date | Datum zamrzavanja / Freeze date | Namjena / Intended use | Skladištenje / Storage |
|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|------------------------|------------------------|
| | | | | | |

| Br. proizvoda / Product no. | Životinjskog porijekla / Animal origin | Porijeklo mesa / Meat origin | Datum ulaska životinje / Date entry animal | Broj mjeseci koje je životinja provela u zemlji klanja / Number of months animal is in country of slaughter |
|-----------------------------|--|------------------------------|--|---|
| | | | | |

Obilježavanja / Marks :
 Broj kontejnera / Container number⁽⁴⁾ :
 Broj plombe / Seal number⁽⁴⁾ :

II. PORIJEKLO PROIZVODA / ORIGIN OF THE PRODUCTS

| Br. proizvoda / Product no | Odobreni broj / Approval number | Adresa / Address |
|----------------------------|---------------------------------|------------------|
| | | |

| Br. proizvoda / Product no | Dodatna odobrenja / Additional approvals | Odobreni broj / Approval number | Adresa / Address |
|----------------------------|--|---------------------------------|------------------|
| | KLAONICA / SLAUGHTERHOUSE | | |
| | RASJEKAONICA / CUTTING PLANT | | |
| | HLADNJAČA / COLD STORE | | |

Adresa izvoznika / Address of exporter :
 Datum otpreme / Date of departure :
 Mjesto utovara / Place of loading :
 Mjesto slanja / Dispatched from :

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

III. ODREDIŠTE PROIZVODA / DESTINATION OF THE PRODUCTS

Prevozno sredstvo / :
Means of transport ⁽⁵⁾
Identifikacija prevoznog sredstava/ :
Identification of the means of conveyance⁽⁵⁾
Zemlja tranzita / :
Transit country
Država odredišta / :
Country of destination
Mjesto ulaska / :
Point of entry
Mjesto odredišta / :
Place of destination
Adresa primaoca / :
Address of consignee

IV. PODACI O ZDRAVLJU / HEALTH INFORMATION

A. Potvrda o javnom zdravlju / Public health attestation

Ja, niže potpisani, službeni veterinar izjavljujem da sam upoznat s odgovarajućim odredbama Uredbi (EZ) br. 178/2002, 852/2004, 853/2004 i 854/2004 i 999/2001 te potvrđujem da je meso domaćih svinja, opisano u Dijelu 1., proizvedeno u skladu s navedenim zahtjevima i da naročito ispunjava sljedeće uslove: /
I, the undersigned official veterinarian declare that I am aware of the relevant requirements of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004, (EC) No 854/2004 and (EC) No 999/2001 and hereby certify that the meat of domestic swine described above was produced in accordance with those requirements, in particular that:

- [meso] [mljeveno meso] [MOM]⁽¹⁾ dolazi iz objek(a)ta u kojem (kojima) se sprovodi program zasnovan na HACCP načelima u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004; /
the [meat] [minced meat] {MSM}⁽¹⁾ comes from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;
- meso je dobijeno u skladu sa uslovima navedenim u Sekciji I. Dodatka III. Uredbe (EZ) br. 853/2004; /
the meat has been obtained in compliance with the conditions set out in Section I of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;
- meso ispunjava zahtjeve Uredbe (EZ) br. 2075/2005 o posebnim pravilima službenih kontrola za *Trichinella* u mesu i da naročito ispunjava sljedeće uslove: /
the meat fulfils the requirements of Regulation (EC) No 2075/2005 laying down specific rules on official controls for *Trichinella* in meat, and in particular:
⁽¹⁾bilo/either
- [bilo je pregledano metodom vještačke probave s negativnim rezultatima] /
[has been subjected to an examination by a digestion method with negative results]
⁽¹⁾ili/or
- [podvrgnuto je zamrzavanju u skladu s Dodatkom II. Uredbe (EZ) br. 2075/2005;] /
[has been subjected to a freezing treatment in accordance with Annex II to Regulation (EC) No 2075/2005;]
⁽¹⁾ili/or
- [u slučaju mesa domaćih svinja držanih isključivo za tov i klanje, dolazi iz objekta ili kategorije objekata službeno priznatih od strane nadležnog organa kao slobodnih od *Trichinelle* u skladu s Dodatkom IV. Uredbe (EZ) br. 2075/2005;] /
[in the case of meat from domestic swine kept solely for fattening and slaughter, comes from a holding or category of holdings that has been officially recognized by the competent authority as free from *Trichinella* in accordance with Annex IV to Regulation (EC) No 2075/2005;]
- ⁽¹⁾4. - [mljeveno meso je proizvedeno u skladu sa Sekcijom V. Dodatka III. Uredbe (EZ) br. 853/2004 i smrznuto na način da temperatura u unutrašnjosti mesa nije viša od -18°C;] /
[the minced meat has been produced in compliance with Section V of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and frozen to an internal temperature of not more than -18°C;]
- [mehanički odvojeno meso (MOM) je proizvedeno u skladu sa Sekcijom V. Poglavlje III.tačka 3 i 4 Pologa III. Uredbe 853/2004]⁽¹⁾./

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

[Mechanically separated meat (MSM) production: Section V, chapter III, point 3 and 4 of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004]⁽¹⁾.

5. meso je nakon ante i post mortem pregleda, obavljenog u skladu s Poglavljem II. Sekcijom I. i Poglavljima IV. i IX. Sekcijom IV., Dodatka I. Uredbe (EZ) br. 854/2004, namijenjeno za prehranu ljudi;/
the meat has been found fit for human consumption following ante and post-mortem inspections carried out in accordance with Chapter II of Section I and Chapters IV and IX of Section IV of Annex I to Regulation (EC) No 854/2004;
6. ⁽¹⁾bilo/either
[trup ili dijelovi trupa su označeni oznakom zdravstvene ispravnosti u skladu s Poglavljem III. Sekcijom I. Dodatka I. Uredbe (EZ) br. 854/2004;] /
[the carcass or parts of the carcass have been marked with a health mark in accordance with Chapter III of Section I of Annex I to Regulation (EC) No 854/2004;]
⁽¹⁾ili/or
su [paketi [mesa] [mljevenog mesa] [MOM]⁽¹⁾ označeni identifikacijskom oznakom u skladu sa Sekcijom I. Dodatkom II. Uredbe (EZ) br. 853/2004;] /
[the packages of [meat] [minced meat] [MSM]⁽¹⁾ have been marked with an identification mark in accordance with Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004;]
7. meso [mljeveno meso] [MOM]⁽¹⁾ udovoljava odgovarajućim kriterijima navedenim u Uredbi (EZ) br. 2073/2005 o mikrobiološkim kriterijima za hranu; /
the [meat] [minced meat] [MSM]⁽¹⁾ satisfies the relevant criteria set out in Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs;
8. ispunjena su garancije za žive životinje i njihove proizvode predviđene planom monitoringa rezidua u skladu s Direktivom 96/23/EZ, a naročito njenim članom 29.; /
the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled;
9. je [meso] [mljeveno meso] [MOM]⁽¹⁾ skladišteno i prevoženo u skladu s odgovarajućim zahtjevima Sekcija I. i V. Dodatka III. Uredbe (EZ) br. 853/2004; /
the [meat] [minced meat][MSM]⁽¹⁾ has been stored and transported in accordance with the relevant requirements of Sections I and V respectively of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;

B. Potvrda o zdravlju životinja / Animal health attestation

Ja, niže potpisani službeni veterinar, potvrđujem da je svježe meso opisano u Dijelu I, II i III: /

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the fresh meat described in Part I, II and III:

1. dobijeno na području/područjima čiji je kod (vidjeti Dio I „porijeklo mesa“) i koje na dan klanja: /
has been obtained in the country/ies. with code (see part I “meat origin“) which, on the date of slaughter:
⁽¹⁾ bilo/either
[(a) posljednjih 12 mjeseci bilo slobodno od slinavke i šapa, goveđe kuge, afričke svinjske kuge, klasične svinjske kuge, vezikularne bolesti svinja i] /
has been free for 12 months from foot-and-mouth disease, rinderpest, African swine fever, classical swine fever, swine vesicular disease, and]
⁽¹⁾ ili/or
[(a) i bilo slobodno posljednjih 12 mjeseci od goveđe kuge, afričke svinjske kuge, [slinavke i šapa]⁽¹⁾, [klasične svinjske kuge]⁽¹⁾ i [vezikularne bolesti svinja]⁽¹⁾ i /
has been free for 12 months from rinderpest, African swine fever, [foot-and-mouth disease]⁽¹⁾, [classical swine fever]⁽¹⁾ and [swine vesicular disease]⁽¹⁾, and
ii se smatra slobodnim od [slinavke i šapa]⁽¹⁾, [klasične svinjske kuge]⁽¹⁾ i [vezikularne bolesti svinja]⁽¹⁾ od(dd/mm/gggg), bez kasnijih slučajeva/izbijanja bolesti i odobreno je za izvoz ovog mesa Odlukom Komisije (EZ) br. 206/2010 od (dd/mm/gggg), i] /
has been considered free from [foot-and-mouth disease]⁽¹⁾ classical swine fever]⁽¹⁾ and [swine vesicular disease]⁽¹⁾ since (dd/mm/yyyy), without having had cases/outbreaks afterwards, and authorised to export this meat by Commission Regulation (EC) No 206/2010, of (dd/mm/yyyy), and]
(b) na kojem se u posljednjih 12 mjeseci nije sprovodila vakcinacija protiv ovih bolesti i nije dozvoljen uvoz domaćih životinja vakcinisanih protiv ovih bolesti na ovo područje; /
during the last 12 months, no vaccination against these diseases has been carried out and imports of domestic animals vaccinated against these diseases are not permitted in this territory;

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

2. dobijeno od životinja koje: / has been obtained from animals that:
- (¹) bilo/either
- [su od rođenja ili najmanje posljednja tri mjeseca prije klanja boravile na području opisanom u tački B.1.;] /
- [have remained in the territory described under point B.1 since birth, or for at least the last three months before slaughter;]
- (¹) ili/or
- [su uvedene dana (vidjeti Dio I Datum ulaska životinje) na područje opisano u tački B.1., sa područja čiji je kod (vidjeti Dio I porijeklo životinje) a za koje je na taj dan odobren uvoz svježeg mesa u Uniju;] /
- [have been introduced on (see part I Date entry animal) into the territory described under point B.1, from the territory with code (see part I animal origin) that at that date was authorised to export this fresh meat to the Union;]
- (¹) ili/or
- [su uvedene dana (vidjeti Dio I Datum ulaska životinje) na područje opisano u tački B.1., iz države članice EU (vidjeti Dio I porijeklo životinje)] /
- [have been introduced on (see part I Date entry animal) into the territory described under point B.1, from the EU Member State (see part I animal origin)].
3. dobijeno od životinja koje dolaze iz objekata: / has been obtained from animals coming from holdings:
- (a) u kojima nijedna prisutna životinja nije bila vakcinisana protiv ovih bolesti iz tačke B.1., / in which none of the animals present therein have been vaccinated against the diseases referred to in point B.1,
- (b) u kojima i oko kojih u krugu poluprečnika 10km tokom posljednjih 40 dana nije bilo slučajeva/izbijanja ovih bolesti iz tačke B.1, / in these holdings, and in the holdings situated in their vicinity within 10km, there has been no case/outbreak of the diseases referred to in point B.1. during the previous 40 days,
- (c) koji u prethodnih šest nedelja nijesu bili pod zabranom zbog pojave bruceloze svinja; / that are not subject to prohibition as a result of an outbreak of porcine brucellosis during the previous six weeks;
- (¹)(²)(d) [za koje je dobijena izjava da svinje nisu hranjene ugostiteljskim otpadom, pod službenom su kontrolom te se nalaze na listi za uvoz mesa svinja u Uniju, koju je sastavio nadležni organ;] / [where an undertaking has been received that pigs are not fed with catering waste, are subject to official controls and are included in the list established by the competent authority for the purpose of importing pig meat into the Union;]
4. dobijeno od životinja koje: / has been obtained from animals that:
- (a) su od rođenja držane odvojeno od divljih papkara, / have remained separate since birth from wild cloven-hoofed animals,
- (b) su prevožene iz njihovih objekata u odobrenu klaonicu u prijevoznim sredstvima očišćenim i dezinfikovanim prije utovara bez dolaska u dodir s drugim životinjama koje ne ispunjavaju uslovima navedenim u tačkama B.1., B.2. i B.3., / have been transported from their holdings in vehicles, cleaned and disinfected before loading, to an approved slaughterhouse without contact with other animals which did not comply with the conditions referred to in points B.1, B.2 and B.3,
- (c) su u klaonici 24 sata prije klanja ante mortem pregledane te nisu pokazivale znake bolesti navedene u tački B.1. / at the slaughterhouse, have passed ante-mortem health inspection during the 24 hours before slaughter and, in particular, have shown no evidence of the diseases referred to in point B.1.
5. dobijeno u objektu oko kojeg u krugu poluprečnika 10km tokom posljednjih 40 dana nije bilo slučajeva/izbijanja bilo koje bolesti iz tačke B.1 ili u slučaju pojave bolesti, priprema mesa za izvoz u Crnu Goru dozvoljeno je tek nakon klanja svih prisutnih životinja, neškodljivog uklanjanja svog mesa i potpunog čišćenja i dezinfekcije pod kontrolom službenog veterinara; / has been obtained in an establishment around which, within a radius of 10km, there has been no case/outbreak of the diseases referred to in point B.1 during the previous 40 days or, in the event of a case/outbreak of disease, the preparation of meat for importation into Montenegro has been authorised only after slaughter of all animals present, removal of all meat, and the total cleaning and disinfection of the establishment under the control of an official veterinarian;
6. dobijeno i pripremljeno bez dodira s drugim mesom koje ne ispunjava uslovima navedenim u ovome certifikatu. / has been obtained and prepared without contact with other meats not complying with the conditions required in this certificate.

C. Potvrda o dobrobiti životinja / Animal welfare attestation

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVAWA O&O, Team Import en Export | | | | |

Ja, niže potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da je svježe meso opisano u Dijelu I. dobijeno od životinja s kojima se, u klaonici prije i za vrijeme klanja ili ubijanja, postupalo u skladu s odgovarajućim odredbama propisa Europske Unije./

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the fresh meat described in Part I derives from animals which have been treated in the slaughterhouse before and at the time of slaughter or killing in accordance with the relevant provisions of Union legislation.

Napomene / Notes

Ovaj certifikat odnosi se na svježe meso, uključujući mljeveno meso i MOM domaćih svinja (*Sus scrofa*). / This certificate is meant for fresh meat, including minced meat and MSM, of domestic swine (*Sus scrofa*).

Svježe meso označava sve dijelove trupa životinje, svježe, ohlađene ili smrznute, namijenjene za prehranu ljudi. / Fresh meat means all animal parts fit for human consumption whether fresh, chilled or frozen.

Mljeveno meso je otkoščeno meso samljevano na komadiće i pripremljeno isključivo iz poprečno prugastih mišića (uključujući pripadajuće masno tkivo), osim srčanog mišića. / Minced meat is deboned meat that has been minced into fragments and that must have been prepared exclusively from striated muscle (including the adjoining fatty tissues) except heart muscle

(1) Nepotrebno precrtati. / Keep as appropriate.

(2) Navesti dodatne garancije ako se traži u koloni 5 »SG« Dijela 1. Dodatka II. Uredbe (EU) br. 206/2010 (SANCO/4787/2009) označena unosom „D“. / Supplementary guarantees to be provided when required in column 5 'SG' of Part 1 of Annex II to Regulation (EU) No 206/2010 (SANCO/4787/2009), with the entry „D“.

(3) Upotrijebiti odgovarajući CT broj: 02.03, 02.06, 02.09, 05.04 ili 15.01. / Use the appropriate HS code: 02.03, 02.06, 02.09, 05.04 or 15.01.

(4) Za kontejnere ili kutije navesti broj kontejnera i broj plombe (ako je primjenjivo). / For containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) must be included

(5) Upisati registracijski broj (željezničkih vagona ili kontejnera i kamiona) broj leta (aviona) ili naziv (broda). U slučaju istovara i pretovara pošiljalac mora obavijestiti ulazno granično inspekcijsko mjesto u Crnoj Gori. / Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the BIP of entry into Montenegro.

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

Bijlage 2: Certificaat voor varkensvleesproducten

VETERINARSKI CERTIFIKAT ZA ODREĐENE PROIZVODE OD MESA I OBRADENE ŽELUCE, MJEHURE I CRIJEVA NAMIJENJENE OTPREMI U CRNU GORU /
 VETERINARY CERTIFICATE FOR CERTAIN MEAT PRODUCTS AND TREATED STOMACHS, BLADDERS AND INTESTINES INTENDED FOR IMPORTATION INTO MONTENEGRO

I. IDENTIFIKACIJA PROIZVODA / IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS

| Br. proizvoda/ Product no. | Pošiljke/ Product | Vrsta/ Species | Porijeklo proizvoda/ Product origin | Odobreni broj/ Approval number |
|-------------------------------|----------------------|-------------------|--|-----------------------------------|
| | | | | |

| Br. proizvoda/ Product no. | Kod pošiljke (CT broj) ⁽¹⁾ / Commodity code (HS code) ⁽¹⁾ | Pozicija po CT-u (CT-4)/ HS-description (HS-4) | Pakovanje/ Packing | Ukupnu neto težinu/ Total net weight | Ukupnu bruto težinu/ Total gross weight |
|-------------------------------|--|--|-----------------------|---|--|
| | | | | | |

| Br. proizvoda/ Product no. | Datum klanja/ Slaughter date | Datum proizvodnje/ Production date | Datum zamrzavanja/ Freeze date | Namjena/ Intended use | Skladištenje/ Storage |
|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | | | | | |

Obilježavanja /
Marks :
 Broj kontejnera⁽²⁾ /
Container number⁽²⁾ :
 Broj plombe⁽²⁾ /
Seal number⁽²⁾ :

II. PORIJEKLO PROIZVODA / ORIGIN OF THE PRODUCTS

| Br. proizvoda/ Product no | Odobreni broj / Approval number | Adresa / Address |
|------------------------------|------------------------------------|---------------------|
| | | |

| Br. proizvoda/ Product no | Dodatna odobrenja / Additional approvals | Odobreni broj / Approval number | Adresa / Address |
|------------------------------|---|------------------------------------|---------------------|
| | KLANICA / SLAUGHTERHOUSE | | |
| | RASJEKAONICA / CUTTING PLANT | | |
| | PROCESSINGPLANT / OBJEKT ZA PROIZVODNJU | | |
| | HLADNJAČA / COLD STORE | | |

Adresa izvoznika /
Address of exporter :
 Datum otpreme /
Date of departure :
 Mjesto utovara /
Place of loading :
 Mjesto slanja /
Dispatched from :

III. ODREDIŠTE PROIZVODA / DESTINATION OF THE PRODUCTS

Prijevozno sredstvo⁽³⁾ /
Means of transport⁽³⁾ :

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVAWA O&O, Team Import en Export | | | | |

Identifikacija prevoznog sredstva⁽³⁾/ Identificatio of the means of conveyance⁽³⁾
 Zemlja tranzita / Transit country
 Država odredišta / Country of destination
 Mjesto ulaska / Point of entry
 Mjesto odredišta / Place of destination
 Adresa primaoca / Address of consignee

IV. VERTETIM SHENDETESOR / HEALTH ATTESTATION

1. **Potvrda o zdravstvenom stanju / Animal Health Attestation**

Ja, dolje potpisani, službeni veterinar ovim potvrđujem:/ I, the undersigned official veterinarian certify that:

- 1.1 Proizvodi od mesa, obarađeni želuci, mjehuri i crijeva⁽⁴⁾ sadrže sledeće mesne komponente i zadovoljavaju dolje navedene kriterijume:/
 The meat product, treated stomachs, bladders and intestines⁽⁴⁾ contains the following meat constituents and meet the criteria indicated below:

| Br. proizvoda / Product no | Vrsta / Species(A) | Način obrade / Treatment(B) | Porijeklo / Origin(C) |
|----------------------------|--------------------|-----------------------------|-----------------------|
| | | | |

Vrsta / Species(A)

Upišite oznaku za odgovarajuću vrstu mesa u proizvodima od mesa, obrađenih želudaca, mjehura i crijeva gdje je BOV = domaće govedo (*Bos Taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalus* i njihovi mješanci); OVI = domaće ovce (*Ovis aries*) i koze (*Capra hircus*); EQI = domaći kopitari (*Equus caballus*, *Equus asinus* i njihovi križanci), POR = domaće svinje (*Sus scrofa*); RAB = domaći kunići, PFG = domaća živina i uzgojena pernata divljač, RUF uzgojene ne-domaće životinje a koje nisu svinje i kopitari; RUW = divlje ne-domaće životinje a koje nijesu svinje i kopitari; SUW = divlje ne-domaće svinje; EQW = divlji ne-domaći kopitari, WLP = divlji zečevi i kunići, WGB = divlje ptice./

Insert the code for the relevant species of meat product, treated stomachs, bladders and intestines where BOV = domestic bovine animals (*Bos Taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis* and their crossbreeds); OVI = domestic sheep (*Ovis aries*) and goats (*Capra hircus*); EQI = domestic equine animals (*Equus caballus*, *Equus asinus* and their crossbreeds), POR = domestic porcine animals (*Sus scrofa*); RAB = domestic rabbits, PFG = domestic poultry and farmed feathered game, RUF farmed non-domestic animals other than suidae and solipeds; RUW = wild non-domestic animals other than suidae and solipeds; SUW = wild non-domestic suidae; EQW = wild non-domestic solipeds, WLP = wild lagomorphs, WGB = wild game birds.

Trajtimi(B) / Treatment (B)

Upisati A, B, C, D, E ili F za način obradu kako je navedeno i određeno u Dijelu 2, 3 i 4 Dodatka II Odluke Komisije 2007/777/EZ./

Insert A, B, C, D, E or F for the required treatment as specified and defined in Parts 2, 3 and 4 of Annex II to Decision 2007/777/EC.

Porijeklo / Origin(C)

Upisati ISO kod države porijekla i, u slučaju regionalizacije prema zakonodavstvu Unije za određene mesne sastojke, regiju kako je naznačeno u Dijelu 1 Dodatka II Odluke 2007/777/EZ ili države članice EU./

Insert the ISO code of the country of origin and, in the case of regionalization by Union legislation for the relevant meat constituents, the region as indicated in Part 1 of Annex II to Decision 2007/777/EC or EU Member State.

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

1.2⁽⁵⁾ Proizvod od mesa, obrađeni želuci, mjehuri i crijeva opisani u tački 1.1. pripremljeni su od svježeg mesa domaćih goveda (*Bos Taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalus* i njihovi mješanci), domaćih ovaca (*Ovis aries*) i koza (*Capra hircus*); domaćih kopitara (*Equus caballus*, *Equus asinus* i njihovi križanci), domaćih svinja (*Sus scrofa*); uzgojenih ne-domaćih životinja a koje nijesu svinje i kopitari; divljih ne-domaćih životinja a koje nijesu svinje i kopitari; divljih ne-domaćih svinja; divljih ne-domaćih kopitara i svježe meso korišteno u proizvodnji proizvoda od mesa: / The meat product, treated stomachs, bladders and intestines described in point 1.1. has been prepared from fresh meat from domestic bovine animals (*Bos Taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis* and their crossbreeds); domestic sheep (*Ovis aries*) and goats (*Capra hircus*); domestic equine animals (*Equus caballus*, *Equus asinus* and their crossbreeds), domestic porcine animals (*Sus scrofa*); farmed non-domestic animals other than suidae and solipeds; wild non-domestic animals other than suidae and solipeds; wild non-domestic suidae: wild non-domestic solipeds and the fresh meat used in the production of the meat products:

ili/ either⁽⁵⁾

[1.2.1. je bilo podvrgnuto ne-specifičnom tretmanu kako je navedeno i određeno pod tačkom A u Dijelu 4 Dodatka II Odluke 2007/777/EZ i: / has undergone a non-specific treatment as specified and defined under point A in Part 4 of Annex II to Decision 2007/777/EC and:

ili/either⁽⁵⁾

[1.2.1.1 ispunjava odgovarajuće zahtjeve za zdravlje životinja i javno zdravlje koji su navedeni u odgovarajućem veterinarsko-zdravstvenom sertifikatu (sertifikatima) iz Dijela 2 Dodatka II Uredbe (EU) br. 206/2010, i potiče iz trećih zemalja, ili njihovih regija u slučaju regionalizacije prema zakonodavstvu Unije, kako je opisano u odgovarajućoj koloni dijela 2. Dodatka II Odluke 2007/777/EZ; / satisfies the relevant animal and public health requirements laid down in the appropriate health certificate(s) in Part 2 of Annex II to Regulation (EU) No 206/2010 and originates in a third country, or part thereof in the case of regionalization under Union legislation, as described in the relevant column of Part 2 of Annex II to Decisions 2007/777/EC;]

ili/or⁽⁵⁾

[1.2.1.1 potiče iz država članica Evropske Unije; / originates in a Member State of the European Union;].

ili/or⁽⁵⁾

[1.2.1 ispunjava zahtjeve utvrđenim u odredbama Direktive 2002/99/EZ, dobijeno od životinja koje dolaze sa gazdinstva koji nije bio pod bilo kakvim restriktivnim mjerama vezanim za specifične bolesti navedene u veterinarsko-zdravstvenom sertifikatu (sertifikatima) iz Dijela 2 Dodatka II Uredbe (EU) br. 206/2010 i oko kojeg u radijusu od 10 km nije bilo pojave žarišta takvih bolesti u posljednjih 30 dana i bilo je podvrgnuto specifičnim tretmanima koji su određeni za treće zemlje ili njihove regije za meso od vrsta uključenih u Dijelu 2 ili 3 (ako je primjenjivo) Dodatke II Odluke 2007/777/EZ; / meets any requirements agreed under Directive 2002/99/EC, is derived from animals coming from a holding not subject to restrictions for the specific diseases mentioned in the appropriate health certificate(s) in part 2 of Annex II to Regulation (EU) No 206/2010 and within a 10 km radius of which no outbreaks of such diseases have occurred in the last 30 days and has undergone the specific treatment laid down for the third country of origin or part thereof for the meat of the species concerned in Parts 2 or 3 (as appropriate) of Annex II to Commission Decision 2007/777/EC;]

1.3⁽⁵⁾ Proizvod od mesa, obrađeni želuci, mjehuri i crijeva opisani u tački 1.1 pripremljeni su od svježeg mesa domaće živine uključujući farmski uzgojenu ili divlju živinu, koja: / The meat product, treated stomachs, bladders and intestines described under point 1.1 has been prepared from fresh meat of domestic poultry, including farmed or wild game birds, that:

ili/either⁽⁵⁾

[1.3.1 je bila podvrgnuta ne-specifičnom tretmanu kako je navedeno i određeno u Dijelu 4(A) Dodatka II Odluke 2007/777/EZ i: / has undergone a non-specific treatment as specified and defined under point A in Part 4 of Annex II to Decision 2007/777/EC and:

ili/either⁽⁵⁾

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

[1.3.1.1 ispunjava zahtjeve zdravlja životinja utvrđene u Uredbi (EZ) br.798/2008;/
satisfies the animal health requirements laid down in Regulation (EC) No
798/2008;]]

ili/or⁽⁵⁾

[1.3.1.1 potiče iz država članica Evropske Unije ispunjavajući zahtjeve iz člana 3
Direktive Vijeća 2002/99/EZ;/
originates in a Member State of the European Union satisfying the
requirements of Article 3 of Council Directive 2002/99/EC;]];

ili/or⁽⁵⁾

[1.3.1 potiče iz treće zemlje iz Dijela 1. Dodatka I. Uredbe (EZ) br. 798/2008, dolazi sa
gazdinstva ili od divlje živine koja je ubijena na područjima oko koji u radijusu od 10
km, uključujući prema potrebi područje susjedne države, nije bio pojave visoko
patogene influence ptica ili newcastelske bolesti u najmanje posljednjih 30 dana, i bilo je
podvrgnuto specifičnoj obradi koji je određen za treće zemlje ili njihove regije za meso
od vrsta uključenih u Dijelu 2 ili 3 (ako je primjenjivo) Dodatka II Odluke2007/777/EZ;/
originates in a third country referred to in Annex I Part 1 to Regulation (EC) No
798/2008, comes from a holdings or in the case of wild game-birds killed in the
territories where within a 10 km radius, including, where appropriate, the territory of a
neighbouring country, there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza
or newcastle disease for at least the previous 30 days and has undergone the specific
treatment laid down for the third country of origin or part thereof for the meat of the
species concerned in Parts 2 or 3 (as appropriate) of Annex II to Decision
2007/777/EC;]];

ili/or⁽⁵⁾

[1.3.1 potiče iz treće zemlje iz Dijela 1. Dodatka I. Uredbe (EZ) br. 798/2008, dolazi sa
gazdinstva ili od divlje živine koja je ubijena na područjima oko koji u radijusu od 10 km,
uključujući prema potrebi područje susjedne države, nije bio pojave visoko patogene
influence ptica ili newcastelske bolesti u najmanje posljednjih 30 dana, i bilo je
podvrgnuto specifičnom tretmanu iz tački B, C ili D dijela 4. Dodatka II. Odluke
2007/777/EZ, pod uslovom da je ta obrada stroža od one navedene u Dijelovima 2. I 3.
Dodatka II. u toj Odluci;/
originates in a third country referred to in Annex I Part 1 to Regulation (EC) No 798/2008,
comes from a holdings or in the case of wild game-birds killed in the territories, where
within a 10 km radius, including, where appropriate, the territory of a neighbouring
country, there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or newcastle
disease for at least the previous 30 days, and has undergone the specific treatment
referred to in points B, C or D in Part 4 of Annex II to Decision 2007/777/EC, provided
that such treatment is more severe than that indicated in Parts 2 and 3 of Annex II to
that Decision;]]

1.4⁽⁵⁾ [u slučaju proizvoda od mesa, obrađenih želuca, mjehura i crijeva dobijenih od svježeg mesa
zečeva i kunića i drugih kopnenih sisara:/
in the case of meat products, treated somachs, bladders and intestines derived from fresh meat
from lagomorphs and other land mammals:

ispunjava odgovarajuće zahtjeve za zdravlje životinja i javno zdravlje koji su navedeni u Uredbi
(EU) br. 119/2009 i dolazi sa gazdinstva koje ne podliježe ograničenjima vezanim za zarazne
bolesti koje se prenose na navedene životinje i oko kojeg u radijusu od 10 km nije bilo pojave
žarišta tih bolesti u posljednjih 30 dana;/
satisfies the relevant animal health and public health requirements laid down in Regulaton (EC)
No 119/2009 and has come from a holding not subject to restrictions for animal diseases
affecting the animals concerned within a 10 km radius of which no outbreaks of such diseases
have occurred in the last 30 days;]

1.5 proizvodi od mesa, obrađeni želuci, mjehuri i crijeva:/
the meat product, treated stomachs, bladders and intestines:

ili/either⁽⁵⁾

[1.5.1 sastoje se od mesa i/ ili proizvoda od mesa dobijenih od jedne vrste, i podvrgnuti su obradi
koja zadovoljava odgovarajuće uslove propisane u Dodatku II Odluke 2007/777/EEZ;/
consists of meat and/or meat products derived from a single species, and has undergone
the treatment satisfying the relevant conditions laid down in Annex II to Decision
2007/777/EC;]

ili/or⁽⁵⁾

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

[1.5.1 se sastoje od mesa od više od jedne vrste gdje, je nakon miješanja mesa zajedno, cjelokupan proizvod kasnije podvrgnut obradi koja je najmanje jednaka obradi zahtjevanoj za bilo koju komponentu mesa sadržanog u proizvodu od mesa, kao što je navedeno u Dodatku II Odluke 2007/777/EEZ;/
consists of meat of more than one species and, after such meat has been mixed, the entire product has subsequently undergone a treatment at least as severe as that required for the meat components of the meat product as laid down in Annex II to Commission Decision 2007/777/EC;]

ili/or⁽⁵⁾

[1.5.1 je bilo pripremljeno od mesa, od više od jedne vrste, gdje je svaki od sastojaka mesa prethodno podvrgnut obradi prije miješanja koja zadovoljava odgovarajuće uslove obrade za meso od te vrste, kao što je navedeno u Dodatku II Odluke 2007/777/EEZ;/
[has been prepared from meat of more than one species and each meat component has previously undergone a treatment prior to mixing which meets the relevant treatment requirements for meat of that species as laid down in Annex II to 2007/777/EC;]

1.6 Nakon obrade bile su preduzete sve mjere predostrožnosti da se izbjegne kontaminacija;/ after treatment all precautions to avoid contamination have been taken;

1.7⁽⁵⁾ **[Dodatne garancije /Additional guarantees:**

U slučaju proizvoda od mesa živine koje nije bilo podvrgnuto specifičnoj obradi a koje je namijenjeno otpremi u Crnu Goru, koje su dobile status regija u kojima se ne sprovodi vakcinacija protiv newcastleske bolesti u skladu sa članom 15. Direktive 2009/158/EZ, meso živine dobijeno je od živine koja nije bila vakcinisana protiv newcastleske bolesti u periodu od 30 dana prije klanja./
in the case of poultry meat products which have not undergone a specific treatment and intended for importation into Montenegro, the status of which have been established as Newcastle disease non-vaccinating in accordance with Article 15 of Directive 2009/158/EC, the poultry meat was derived from poultry which had not been vaccinated with a live vaccine against Newcastle disease within 30 days prior to slaughter.]

2. **Potvrda o javnom zdravlju / Public Health Attestation**

Ja, dolje potpisani, izjavljujem da sam upoznat s odredbama Uredbi (EZ) Br. 178/2002, (EZ) Br. 852/2004(EZ), Br. 853/2004 i (EZ) Br. 999/2001 i potvrđujem da su gore opisani proizvodi od mesa, obrađeni želuci, mjehuri i crijeva proizvedeni u skladu s navedenim uslovima, i da:/
I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004 and (EC) No 999/2001 and certify that the meat products, treated stomachs, bladders and intestines described above were produced in accordance with those requirements, in particular that:

2.1 dolaze iz objek(a)ta u kojemu je sproveden program koji se temelji na načelima HACCP-a u skladu s Uredbom (EZ) Br. 852/2004;/
comes from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;

2.2 su proizvedeni od sirovine koja zadovoljava uslove Sekcije I do IV Dodatka III Uredbe (EZ) Br. 853/2004;/
they have been produced from raw material which met the requirements of Sections I to VI of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;

2.3 2.3.1⁽⁵⁾ [proizvodi od mesa dobijeni su od mesa domaćih svinja, koje je ili pregledano na trihinelozu sa negativnim rezultatom ili je bilo podvrgnuto tretmanu zamrzavanja u skladu s Uredbom Komisije (EZ) Br. 2075/2005;/
the meat products have been obtained from domestic pig meat which either has been subject to an examination for trichinosis with negative results or has been subjected to a cold treatment in accordance with Commission Regulation (EC) No 2075/2005;]

2.3.2⁽⁵⁾ [proizvodi od mesa dobijeni su od mesa konja ili mesa divljih svinja, koje je pregledano na trihinelozu sa negativnim rezultatom u skladu s Uredbom Komisije (EZ) Br. 2075/2005;/
the meat products have been obtained from horse meat or wild boar meat which has been subject to an examination for trichinosis with negative results in accordance with Commission Regulation (EC) No 2075/2005;]

2.3.3⁽⁵⁾ [tretirani želuci, mjehuri i crijeva dobijeni su u skladu sa Sekcijom XIII Dodatka III Uredbe (EZ) Br. 853/2004;]

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVAWA O&O, Team Import en Export | | | | |

- the treated stomachs, bladders and intestines have been produced in accordance with Section XIII of Annex III, to Regulation (EC) No 853/2004;]
- 2.4 su bili označeni identifikacijskom oznakom u skladu sa Sekcijom I Dodatka II Uredbe (EZ) Br. 853/2004;/
they have been marked with an identification mark in accordance with Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004;
- 2.5 službene naljepnice koje se nalaze na gore opisanim proizvodima od mesa, imaju utisnut pečat koji označava da je proizvod od mesa u potpunosti dobijen od svježeg mesa životinja zaklanih u klanicama koje su odobrene za izvoz u Crnu Goru ili, od životinja zaklanih u klanicama specijalizovanih za isporuku mesa zahtjevanog tretmana kako je opisano u Dijelu 2 i 3 Dodatka II Odluke 2007/777/EZ;/
the label affixed on the packaging of meat products described above, bear(s) a mark to the effect that the meat products come wholly from fresh meat from animals slaughtered in slaughterhouses approved for exporting to Montenegro or, from animals slaughtered in a slaughterhouse specially for the delivery of meat for the required treatment as laid down in Part 2 and 3 of Annex II of Decision 2007/777/EC;
- 2.6 zadovoljava relevantne kriterijume određene Uredbom (EZ) Br. 2073/2005 o mikrobiološkim kriterijima za hranu;/
they satisfy the relevant criteria set out in Commission Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs;
- 2.7 da su ispunjene garancije vezane za žive životinje i njihove proizvode određene planom za monitoring rezidua koji je u skladu s Direktivom 96/93/EZ;/
the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC, are fulfilled;
- 2.8 prevozno sredstvo i uslovi utovara zadovoljavaju higijenskim zahtjevima izvoza u Crnu Goru;/
the means of transport and the loading conditions of meat products of this consignment meet the hygiene requirements laid down in respect of export to Montenegro;
- 2.9 ukoliko sadrži sirovinu goveđeg, ovčjeg ili kozjeg porijekla, svježe meso i/ili crijeva upotrebljena za pripremanje proizvoda od mesa i/ili obrađenih crijeva će zadovoljavati sljedećim uslovima u zavisnosti od BSE rizičnoj kategoriji zemlje porijekla:/
if containing material from bovine, ovine or caprine animals, the fresh meat and/or intestines used in the preparation of the meat products and/or treated intestines shall be subject to the following conditions depending on the BSE risk category of the country of origin:
- 2.9.1⁽⁵⁾ za uvoz iz zemlje ili regije sa neznatnim rizikom za BSE kako je navedeno u Dodatku Odluke Komisije 2007/453 sa izmjenama i dopunama:/
for imports from a country or a region with a negligible BSE risk as listed in Annex to Commission Decision 2007/453/EC as amended:
- 1 zemlja ili regija je svrstana u kategoriju zemalja ili regija sa neznatnim rizikom od BSE u skladu sa članom 5(2) Uredbe (EC) 999/2001;/
the country or region is classified in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001 as a country or region posing a negligible BSE risk;
 - 2 životinje, od kojih su dobijeni proizvodi goveđeg, ovčjeg i kozjeg porijekla, su rođene, neprekidno uzgajane i zaklane u zemlji sa neznatnim rizikom od BSE te su prošle ante-mortem i post-mortem inspekciju;/
the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived were born, continuously reared and slaughtered in the country with negligible BSE risk and passed ante-mortem and post-mortem inspections;
 - 3⁽⁵⁾ ukoliko je u zemlji ili regiji bilo autohtonih slučajeva BSE-a:/
if in the country or region there have been BSE indigenous cases:
 - a)⁽⁵⁾ životinje su bile rođene nakon datuma zabrane hranjenja preživara mesno-koštanim brašnom i čvarcima porijeklom od preživara;/
the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants had been enforced;
 - ili/or
 - b)⁽⁵⁾ proizvodi goveđeg, ovčjeg i kozjeg porijekla ne sadrže i nisu dobijeni od specifičnog rizičnog materijala kako je navedeno u Dodatku V Uredbe (EC) 999/2001, ili mehanički otkoštenog mesa sa kosti goveda, ovaca ili koza;/
the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specific high-risk material as listed in Annex V of Regulation (EC) 999/2001, or mechanically separated meat from cattle, sheep or goats;

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001, or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals;

2.9.2⁽⁵⁾ za uvoz iz zemlje ili regije sa kontrolisanim rizikom za BSE kako je navedeno u Dodatku Odluke komisije 2007/453 sa izmjenama i dopunama:/ for imports from a country or a region with a controlled BSE risk as listed in Annex to Commission Decision 2007/453/EC as amended:

- 1 zemlja ili regija je svrstana u kategoriju zemalja ili regija sa kontrolisanim rizikom od BSE u skladu sa člankom 5(2) Uredbe (EC) 999/2001;/ the country or region is classified in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001 as a country or region posing a controlled BSE risk;
- 2 životinje, od kojih su dobijeni proizvodi goveđeg, ovčijeg i kozijeg porijekla, su prošli ante-mortem i post-mortem inspekciju;/ the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived passed ante-mortem and post-mortem inspections;
- 3 životinje, od kojih su dobijeni proizvodi goveđeg, ovčjeg i kozjeg porijekla, namijenjeni izvozu, nisu bile zaklane nakon omamljivanja ubrizgavanjem plina u kranijalnu šupljinu ili ubijene istom metodom ili zaklane laceracijom nakon omamljivanja centralnog nervnog tkiva stavljanjem instrumenta u obliku štapa u kranijalnu šupljinu;/ animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin destined for export were derived have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity;
- 4⁽⁵⁾⁽⁶⁾ proizvodi goveđeg, ovčjeg i kozjeg porijekla ne sadrže i nisu dobijeni od specifičnog rizičnog materijala kako je navedeno u Dodatku V Regulative (EC) 999/2001, ili mehanički otkoštenog mesa s kosti goveda, ovaca ili koza;/ the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001, or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals;
- 5⁽⁵⁾⁽⁷⁾ u slučaju da su crijeva porijeklom iz zemlje ili regije sa neznatnim rizikom za BSE, uvoz obrađenih crijeva podliježe sljedećim uslovima:/ in the case of intestines originally sourced from a country or a region with a negligible BSE risk, imports of treated intestines shall be subject to the following conditions:
 - a) zemlja ili regija je svrstana u kategoriju zemalja ili regija sa kontrolisanim rizikom od BSE u skladu sa članom 5(2) Regulative (EC) 999/2001;/ the country or region is classified in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001 as a country or region posing a controlled BSE risk;
 - b) životinje, od kojih su dobijeni proizvodi goveđeg, ovčijeg i kozijeg porijekla, su rođene, neprekidno uzgajane i zaklane u zemlji ili regiji sa neznatnim rizikom od BSE te su prošle ante-mortem i post-mortem inspekciju;/ the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived were born, continuously reared and slaughtered in the country or region with a negligible BSE risk and passed ante-mortem and post-mortem inspections
 - c)⁽⁵⁾ ukoliko crijeva potiču iz zemlje ili regije u kojoj je bilo autohtonih slučajeva BSE-a:/ if the intestines are sourced from a country or region where there have been BSE indigenous cases: ili/or i⁽⁵⁾ životinje su bile rođene nakon datuma zabrane hranjenja preživara sa mesno-koštanim brašnom i čvarcima porijeklom od preživara;/

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants had been enforced;

ili/or

ii⁽⁵⁾ proizvodi goveđeg, ovčijeg i kozijeg porijekla ne sadrže i nisu dobijeni od specifičnog rizičnog materijala kako je navedeno u Dodatku V Regulative(EC) 999/2001;/

the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001;

2.9.3⁽⁵⁾ za uvoz iz zemlje ili regije sa neodređenim rizikom za BSE kako je navedeno u Dodatku Odluke komisije 2007/453: /

for imports from a country or a region with an undetermined BSE risk as listed in Annex to Commission Decision 2007/453/EC:

1 životinje, od kojih su dobijeni proizvodi goveđeg, ovčjeg i kozjeg porijekla, nisu bile hranjene mesno-koštanim brašnom i čvarcima porijeklom od preživara te su prošle ante-mortem i post-mortem inspekciju;/

the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived have not been fed meat-and-bone meal or greaves derived from ruminants and passed ante-mortem and post-mortem inspections;

2 životinje, od kojih su dobijeni proizvodi goveđeg, ovčjeg i kozjeg porijekla, namijenjeni izvozu, nisu bile zaklane nakon omamljivanja ubrizgavanjem plina u kranijalnu šupljinu ili ubijene istom metodom ili zaklane laceracijom nakon omamljivanja centralnog nervnog tkiva stavljanjem instrumenta u obliku štapa u kranijalnu šupljinu;/

animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin destined for export were derived have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity;

3⁽⁵⁾⁽⁸⁾ proizvodi koji vode porijeklo od goveda, ovaca i koza nisu dobijeni od:/

the products of bovine, ovine and caprine animal origin are not derived from:
i specifičnog rizičnog materijala kako je navedeno u Dodatku V Regulative (EC) 999/2001;/
specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001;

ii nervnog i limfatičnog tkiva izloženim za vrijeme procesa iskoštavanja;/
nervous and lymphatic tissues exposed during the deboning process;

iii mehanički odvojenog mesa sa kostiju goveda, ovca ili koza;/
mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals;

4⁽⁵⁾⁽⁷⁾ u slučaju crijeva porijeklom iz zemlje ili regije sa neznatnim rizikom za BSE, uvoz obrađenih crijeva podliježe sljedećim uslovima:/

in the case of intestines originally sourced from a country or a region with a negligible BSE risk, imports of treated intestines shall be subject to the following conditions:

a) zemlja ili regija je svrstana u kategoriju zemalja ili regija sa neodređenim rizikom od BSE u skladu sa člankom 5(2) Uredbe (EC) 999/2001;/

the country or region is classified in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001 as a country or region posing an undetermined BSE risk;

(b) životinje, od kojih su dobijeni proizvodi goveđeg, ovčjeg i kozjeg porijekla, su rođene, neprekidno uzgajane i zaklane u zemlji ili regiji sa neznatnim rizikom od BSE te su prošle ante-mortem i post-mortem inspekciju;/

the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived were born, continuously reared and slaughtered in the country or region with a negligible BSE risk and passed ante-mortem and post-mortem inspections;

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVWA O&O, Team Import en Export | | | | |

- (c)⁽⁵⁾ ukoliko crijeva potiču iz zemlje ili regije u kojoj je bilo autohtonih slučajeva BSE-a:/
if the intestines are sourced from a country or region where there have been BSE indigenous cases:
ili/or
i⁽⁵⁾ životinje su bile rođene nakon datuma zabrane hranjenja preživara sa mesno-koštanim brašnom i čvarcima porijeklom od preživara;/
the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants had been enforced;
ili/or
ii⁽⁵⁾ proizvodi govedeg, ovčijeg i kozijeg porijekla ne sadrže i nisu dobijeni od specifičnog rizičnog materijala kako je navedeno u Dodatku V Regulative (EC) 999/2001./
the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 .

Shënime/ Notes

- (1) Upisati odgovarajuću carinsku oznaku: 02.10, 16.01, 16.02., 05.04/
use the appropriate HS codes: 02.10, 16.01, 16.02., 05.04
- (2) Identifikacija kontejnera/ broj pečata: gdje je primjenjivo/
Identification of container/Seal number: only where applicable
- (3) Upisati registracijske broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, naziv broda, ukoliko je poznat, broj leta aviona.
Posebni podaci moraju se navesti u slučaju istovara ili pretovara/
Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship).
Separate information is to be provided in the event of unloading and reloading
- (4) Proizvodi od mesa kako su opisani u tački 7.1. Dodatak I Uredbe (EZ) Br. 853/2004 i obrađeni želuci, mjehuri i crijeva koji su prošli jedan od postupaka iz Dodatka II Dijela 4 Odluke 2007/777/EC/
Meat products as laid down in point 7.1 of Annex I to Regulation (EC) No 853/2004 and treated stomachs, bladders and intestines that have undergone one of the treatments laid down in Annex II part 4 to Decision 2007/777/EC
- (5) Nepotrebno precrtati/
Keep as appropriate
- (6) Izuzetno od odredbi iz tačke 4 mogu se uvoziti trupovi, polovine trupova ili polovine trupova razrezane u najviše tri veleprodajna komada i četvrti, koja ne sadrže specifični rizični material osim kičmene moždine, uključujući leđnu gangliju. Ukoliko se odstranjivanje kičmene moždine ne zahtijeva, goveđi trupovi ili veleprodajni komadi sa kičmenom moždinom moraju biti označeni sa jasnom vidljivom plavom linijom na oznaci iz tačke 11.3 (a) Dodatke V Uredbe (EZ) br. 999/2001. U slučaju uvoza, dokumentu iz člana 2. stava 1. Uredbe (EZ) 136/2004 prilaže se broj goveđih trupova ili veleprodajnih komada za koje je zahtijevano odstranjivanje kičmene moždine, kao i broj onih za koje se odstranjivanje kičmene moždine ne zahtijeva./
By way of derogation from point 4, carcasses, half carcasses or half carcasses cut into no more than three wholesale cuts, and quarters containing no specified risk material other than the vertebral column, including dorsal root ganglia, may be imported. / When removal of the vertebral column is not required, carcasses or wholesale cuts of carcasses of bovine animals containing vertebral column, shall be identified by a clearly visible blue stripe on the label referred to in point 11.3(a) of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001. The number of bovine carcasses or wholesale cuts of carcasses, from which removal of the vertebral column is required as well as the number where removal of the vertebral column is not required shall be added to the document referred to in Article 2(1) of Regulation (EC) No 136/2004 in case of imports.
- (7) Primjenjivo jedino za uvoz obrađenih crijeva /
Only applicable to imports of treated intestines

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

- (8) Izuzetno do odredbi iz tačke 3 mogu se uvoziti trupovi, polovine trupova ili polovine trupova razrezani u najviše tri veleprodajna komada i četvrti, koji ne sadrže specifični rizični material osim kičmene moždine, uključujući dorzalnu gangliju. Ukoliko se odstranjivanje kičmene moždine ne zahtijeva, goveđi trupovi ili veleprodajni komadi sa kičmenom moždinom moraju biti označeni sa jasnom vidljivom plavom linijom na oznaci iz tačke 11.3 (a) Dodatke V Uredbe (EZ) br. 999/2001. U slučaju uvoza, dokumentu iz člana 2. stava 1. Uredbe (EZ) 136/2004 prilaže se posebna informacija o broju goveđih trupova ili veleprodajnih komada za koje je zahtijevano odstranjivanje kičmene moždine, kao i broj onih za koje se odstranjivanje kičmene moždine ne zahtijeva. /
- By way of derogation from point 3, carcasses, half carcasses or half carcasses cut into no more than three wholesale cuts, and quarters containing no specified risk material other than the vertebral column, including dorsal root ganglia, may be imported. When removal of the vertebral column is not required, carcasses or wholesale cuts of carcasses of bovine animals containing vertebral column, shall be identified by a clearly visible blue stripe on the label referred to in point 11.3(a) of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001. Specific information on the number of bovine carcasses or wholesale cuts of carcasses, from which removal of the vertebral column is required and from which removal of the vertebral column is not required shall be added to the document referred to in Article 2(1) of Regulation (EC) No 136/2004 in case of imports.
- Boja potpisa mora biti različita od boje štampe. Isto vrijedi za pečate osim za suhe i vodene žigove/ The colour of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to the stamp other than those embossed or watermarked.

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

Bijlage 3: certificaat voor de export van vers rundvlees

VETERINARSKI SERTIFIKAT ZA SVJEŽE MESO, UKLJUČUJUĆI MLJEVENO MESO, DOMAĆIH GOVEDA (UKLJUČUJUĆI VRSTE *BISON* I *BUBALUS* I NJIHOVE MJEŠANCE) NAMIJENJENO UVOZU U CRNU GORU (BOV)/

VETERINARY CERTIFICATE FOR FRESH MEAT, INCLUDING MINCED MEAT, OF DOMESTIC BOVINE ANIMALS (INCLUDING *BISON* AND *BUBALUS* SPECIES AND THEIR CROSS-BREEDS) INTENDED FOR IMPORTATION INTO MONTENEGRO (BOV)

I. IDENTIFIKACIJA PROIZVODA / IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS

| Br. proizvoda / Product no. | Pošiljke / Product | Vrsta / Species | Porijeklo proizvoda / Product origin | Odobreni broj / Approval number |
|--------------------------------|-----------------------|--------------------|---|------------------------------------|
| | | | | |

| Br. proizvoda / Product no. | Kod pošiljke (CT broj) ⁽¹⁾ / Commodity code (HS code) ⁽¹⁾ | Pozicija po CT-u (CT-4) / HS-description (HS-4) | Pakovanje / Packing | Ukupnu neto težinu ⁽²⁾ / Total net weight ⁽²⁾ | Ukupnu bruto težinu ⁽²⁾ / Total gross weight ⁽²⁾ |
|--------------------------------|--|--|------------------------|--|---|
| | | | | | |

| Br. proizvoda / Product no. | Datum klanja / Slaughter date | Datum proizvodnje / Production date | Datum zamrzavanja/ Freeze date | Namjena / Intended use | Temperatura proizvoda / Temperature of product |
|--------------------------------|----------------------------------|--|-----------------------------------|---------------------------|---|
| | | | | | |

Obilježavanja / :
Marks
Broj kontejnera / :
Container number⁽³⁾
Broj plombe / :
Seal number⁽³⁾

II. PORIJEKLO PROIZVODA / ORIGIN OF THE PRODUCTS

| Br. proizvoda / Product no | Odobreni broj / Approval number | Adresa / Address |
|-------------------------------|------------------------------------|---------------------|
| | | |

| Br. proizvoda / Product no | Dodatna odobrenja / Additional approvals | Odobreni broj / Approval number | Adresa / Address |
|-------------------------------|---|------------------------------------|---------------------|
| | KLAONICA / SLAUGHTERHOUSE | | |
| | RASJEKAONICA / CUTTING PLANT | | |
| | HLADNJAČA / COLD STORE | | |

Adresa izvoznika / :
Address of exporter
Datum otpreme / :
Date of departure
Mjesto utovara / :
Place of loading
Mjesto slanja / :
Dispatched from

III. ODREDIŠTE PROIZVODA / DESTINATION OF THE PRODUCTS

Prijevozno sredstvo⁽⁴⁾ / :
Means of transport⁽⁴⁾
Identifikacija prevoznog sredstva⁽⁴⁾ / :
Identification of the means of conveyance⁽⁴⁾
Zemlja tranzita / :
Transit country

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

Država odredišta / :
Country of destination
Mjesto ulaska / :
Point of entry
Mjesto odredišta / :
Place of destination
Adresa primaoca / :
Address of consignee

IV. PODACI O ZDRAVLJU / HEALTH INFORMATION

A. Potvrda o javnom zdravlju / Public health attestation

Ja, niže potpisani, službeni veterinar izjavljujem da sam upoznat s odgovarajućim odredbama Uredbi (EZ) br. 178/2002, 852/2004, 853/2004 i 854/2004 i 999/2001 te potvrđujem da je meso goveda, opisano u Dijelu 1., proizvedeno u skladu s navedenim zahtjevima i da naročito ispunjava sljedeće uslove: / I, the undersigned official veterinarian declare that I am aware of the relevant requirements of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004, (EC) No 854/2004 and (EC) No 999/2001 and certify that the meat of domestic bovine animals described in Part I was produced in accordance with those requirements, in particular that:

1. [meso] [mljeveno meso]⁽⁵⁾ dolazi iz objekta u kojem (kojima) se sprovodi program zasnovan na načelima HACCP-a u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004; / the [meat] [minced meat]⁽⁵⁾ comes from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;
2. meso je dobijeno u skladu sa uslovima navedenim u Dijelu I. Dodatka III. Uredbe (EZ) br. 853/2004; / the meat has been obtained in compliance with Section I of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;
3. [mljeveno meso je proizvedeno u skladu s Dijelom V. Dodatka III. Uredbe (EZ) br. 853/2004 i zamrznuto na način da temperatura u unutrašnjosti mesa nije viša od -18°C;] / [the minced meat has been produced in compliance with Section V of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and frozen to an internal temperature of not more than -18°C;]
4. meso je nakon ante i post mortem pregleda, obavljenog u skladu s Poglavljem II. Dijelom I. i Poglavljima I. i IX. Dijelom IV., Dijelom I. Uredbe (EZ) br. 854/2004, namijenjenim za ishranu ljudi; / the meat has been found fit for human consumption following ante and post-mortem inspections carried out in accordance with Chapter II of Section I and Chapters I and IX of Section IV of Annex I to Regulation (EC) No 854/2004;
5. ⁽⁵⁾bilo / either
[trup ili dijelovi trupa su označeni oznakom zdravstvene ispravnosti u skladu s Poglavljem III. Dijelom I. Prilogom I. Uredbe (EZ) br. 854/2004;] / [the carcass or parts of the carcass have been marked with a health mark in accordance with Chapter III of Section I of Annex I to Regulation (EC) No 854/2004;]
⁽⁵⁾ili / or
su [paketi [mesa] [mljevenog mesa]⁽⁵⁾ označeni identifikacijskom oznakom u skladu s Dijelom I. Dodatkom II. Uredbe (EZ) br. 853/2004;] / [the packages of [meat] [minced meat]⁽⁵⁾ have been marked with an identification mark in accordance with Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004;]
6. [meso] [mljeveno meso]⁽⁵⁾ ispunjava odgovarajućim uslovima navedenim u Uredbi (EZ) br. 2073/2005 o mikrobiološkim kriterijima za hranu; / the [meat] [minced meat]⁽⁵⁾ satisfies the relevant criteria set out in Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs;
7. ispunjene su garancije za žive životinje i njihove proizvode predviđene planom monitoringa rezidua u skladu s Direktivom 96/23/EZ; / the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC are fulfilled;
8. je [meso] [mljeveno meso]⁽⁵⁾ skladišteno i prevoženo u skladu s odgovarajućim zahtjevima Dijela I. i V. Priloga III. Uredbe (EZ) br. 853/2004; / the [meat] [minced meat]⁽⁵⁾ has been stored and transported in accordance with the relevant requirements of Sections I and V respectively of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;
9. vezano za govedu spongiformnu encefalopatiju (GSE): / with regard to bovine spongiform encephalopathy (BSE):
⁽⁵⁾bilo / either

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

9.1 [za uvoz iz države ili regije s neznatnim GSE rizikom i navedene kao takve u Odluci 2007/453/EZ: /

for imports from a country or a region with a negligible BSE risk and listed as such in Decision 2007/453/EC:

- (a) država ili regija kategorizovana u skladu s članom 5(2) Uredbe (EZ) 999/2001 kao država ili regija s neznatnim GSE rizikom; /
the country or region is classified in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001 as a country or region posing a negligible BSE risk;
- (b) Životinje od kojih je dobijeno svježe meso ili mljeveno meso su rođene i uzgajane u državi sa neznatnim ili kontrolisanim BSE rizikom i zaklane u državi sa neznatnim BSE rizikom ⁽⁶⁾ /
The animals from which the bovine meat or minced meat was derived were born and reared in a country with a negligible or controlled BSE risk and slaughtered in a country with a negligible BSE risk⁽⁶⁾;
- (c) ukoliko je u državi ili regiji bilo autohtonih GSE slučajeva: /
if in the country or region there have been BSE indigenous cases:
 - životinje su rođene nakon datuma uvođenja zabrane ishrane preživara mesno-koštanim brašnom I čvarcima porijeklom od preživara. /
the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants had been enforced.
 - svježe meso ili mljeveno meso ne sadrži i nije dobijeno od specifičnog rizičnog materijala kao što je definisano u Prilogu V. Uredbe (EZ) 999/2001 ili iz mašinski otkošenog mesa dobijenog odvajanjem mesa od kostiju s dijelovima mesa goveda. /
the bovine meat or minced meat does not contain and is not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001, or mechanically separated meat obtained from bones of bovine animals.]

⁽⁵⁾ili/or

9.2 [za uvoz iz države ili regije s kontrolisanim GSE rizikom i navedene kao takve u Odluci 2007/453/EZ: /

for imports from a country or a region with a controlled BSE risk and listed as such in Decision 2007/453/EC:

- (a) država ili regija kategorizovana u skladu s članom 5(2) Uredbe (EZ) 999/2001 kao država ili regija s kontrolisanim GSE rizikom; /
the country or region is classified in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001 as a country or region posing a controlled BSE risk;
- (b) životinje od kojih je dobijeno svježe meso ili mljeveno meso nisu, nakon omamljivanja, zaklane ubrizgavanjem plina u kranijalnu šupljinu, ni ubijene tom metodom, niti zaklane, nakon omamljivanja, laceracijom tkiva centralnog nervnog sistema uvođenjem instrumenta u obliku štapa u kranijalnu šupljinu; / the animals from which the bovine meat or minced meat was derived have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity;

⁽⁵⁾bilo/either

- (c) [svježe meso ili mljeveno meso ne sadrži i nije dobijeno od specifičnog rizičnog materijala kao što je definisano u Prilogu V. Uredbe (EZ) 999/2001 ili iz mašinski otkošenog mesa dobijenog odvajanjem mesa od kostiju s dijelovima mesa goveda; /
the bovine meat or minced meat does not contain and is not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001, or mechanically separated meat obtained from bones of bovine animals;]

⁽⁵⁾ili/or

- (c) [trupovi, polovine, polovine rasiječene na najviše tri veleprodajna komada i četvrtine ne sadržavaju, osim kičme i dorzalnih spinalnih ganglija, specifični rizični materijal. Trupovi ili veleprodajni komadi trupova goveda koji sadrže kičmu označeni su na deklaraciji plavom crtom kako je navedeno u Uredbi (EZ) br. 1760/2000. /
[the carcasses, half carcasses or half carcasses cut into no more than three wholesale cuts, and quarters contain no specified risk material other than the vertebral column, including dorsal root ganglia. The carcasses or wholesale cuts of

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

carcasses of bovine animals containing vertebral column have been identified by a blue stripe on the label referred to in Regulation (EC) No 1760/2000.]

⁽⁵⁾ili/or

9.3 [za uvoz iz države ili regije koja nije kategorizovana u skladu s članom 5(2) Uredbe (EZ) 999/2001 ili je kategorizovana kao država ili regija s neodređenim GSE rizikom i navedena kao takva u Odluci 2007/453/EZ: /

for imports from a country or a region which has not been categorised in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001 or has been categorised as a country or region with undetermined BSE risk and listed as such in Decision 2007/453/EC:

- (a) država ili regija nije kategorizovana u skladu s članom 5(2) Uredbe (EZ) 999/2001 ili je kategorizovana kao država ili regija s neodređenim GSE rizikom; / the country or region has not been categorised in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001 or has been categorised as a country or region with undetermined BSE risk;
- (b) životinje od kojih je dobijeno svježe meso ili mljeveno meso nisu bile hranjene mesno-koštanim brašnom ili čvarcima porijeklom od preživara; / the animals from which the bovine meat or minced meat was derived have not been fed meat-and-bone meal or greaves derived from ruminants;
- (c) životinje od kojih je dobijeno svježe meso ili mljeveno meso nisu, nakon omamljivanja, zaklane ubrizgavanjem plina u kranijalnu šupljinu ubijene tom metodom, niti zaklane, nakon omamljivanja, laceracijom tkiva centralnog nervnog sistema uvođenjem instrumenta u obliku štapa u kranijalnu šupljinu; / the animals from which the bovine meat or minced meat was derived have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity;

⁽⁵⁾bilo/either

(d) svježe meso goveda ili mljeveno meso nije dobijeno od: / the bovine meat or minced meat was not derived from:

- (i) specifičnog rizičnog materijala kao što je definisano u Prilogu V. Uredbe (EZ) 999/2001; / specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001;
- (i,i) nervnog i limfnog tkiva izloženog tokom otkošćavanja; / nervous and lymphatic tissues exposed during the deboning process;
- (i,i,i) mašinski otkošćenog mesa dobijenog s kosti goveda, ili / mechanically separated meat obtained from bones of bovine animals, or

⁽⁵⁾ili/or

(d) [trupovi, polovine trupova, polovine trupova rasiječene na najviše tri veleprodajna komada i četvrtine ne sadrže secifični rizični materijal osim kičmenog stuba uključujući dorzalni korjen. Trupovi ili dijelovi trupova goveda sa kičmenim stubom označeni su plavom oznakom navedenoj u Uredbi (EZ) br. 1760/2000. / The carcasses, half carcasses or half carcasses cut into no more than three wholesale cuts, and quarters contain no specified risk material other than the vertebral column, including dorsal root ganglia. The carcasses or wholesale cuts of carcasses of bovine animals containing vertebral column have been identified by a blue stripe on the label referred to in Regulation Regulation (EC) No 1760/2000.]

B. Potvrda o zdravlju životinja / Animal health attestation

Ja, niže potpisani službeni veterinar, potvrđujem da je svježe meso opisano u Dijelu I, II i III: /

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the fresh meat described in Part I, II and III:

1. U trenutku izdavanja ovog sertifikata, Kraljevina Holandija je u prethodnih 12 meseci slobodna od bolesti kuge goveda i bolesti slinavke i šapa, i u istom periodu nije vršena vakcinacija protiv ovih bolesti; /

At the date of issuing this certificate, the Netherlands has been free for 12 months from rinderpest and foot-and-mouth disease, and during the same period no vaccination against this diseases has taken place;

2. dobijeno od životinja koje su zaklane u zemljama članicama EU; / has been obtained from animals that were slaughtered in an EU Member State;

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVA O&O, Team Import en Export | | | | |

3. dobijeno od životinja koje dolaze iz objekata: /
has been obtained from animals coming from holdings in which:
 - (a) u kojima nijedna prisutna životinja nije bila vakcinisana protiv slinavke i šapa ili goveđe kuge i /
none of the animals present therein have been vaccinated against foot-and-mouth disease or rinderpest, and
 - (b) u kojima i oko kojih u krugu prečnika 10km tokom posljednjih 30 dana nije bilo slučajeva/izbijanja slinavke i šapa ili goveđe kuge, /
in these holdings, and in the holdings situated in their vicinity within 10km, there has been no case/outbreak of foot-and-mouth disease or rinderpest during the previous 30 days,
 - (c) životinje su identifikovane i registrovane u nacionalnom sistemu identifikacije i sertifikacije porijekla goveda; /
animals are identified and registered in the national System of Identification and Certification of Origin for bovine animals;
4. dobijeno od životinja koje: /
has been obtained from animals which:
 - (a) su prevožene iz njihovih objekata u odobrenu klanicu u prijevoznim sredstvima očišćenim i dezinfikovanim prije utovara bez dolaska u dodir s drugim životinjama koje ne ispunjavaju uslovima navedenim u tačkama B.1., B.2. i B.3., /
have been transported from their holdings in vehicles, cleaned and disinfected before loading, to an approved slaughterhouse without contact with other animals which did not comply with the conditions referred to in point B.1, B.2 and B.3,
 - (b) su u klanici 24 sata prije klanja ante mortem pregledane te nisu pokazivale znakove bolesti navedene u tački B.1. /
at the slaughterhouse, have passed ante-mortem health inspection during the 24 hours before slaughter and, in particular, have shown no evidence of the diseases referred to in point B.1.
5. dobijeno u objektu oko kojeg u krugu prečnika 10km tokom posljednjih 30 dana nije bilo slučajeva/izbijanja bilo koje bolesti iz tačke B.1 ili u slučaju pojave bolesti, priprema mesa za izvoz u Crnu Goru dozvoljeno je tek nakon klanja svih prisutnih životinja, neškodljivog uklanjanja svog mesa i potpunog čišćenja i dezinfekcije pod nadzorom službenog veterinarara; /
has been obtained in an establishment around which, within a radius of 10km, there has been no case/outbreak of the diseases referred to in point B.1 during the previous 30 days or, in the event of a case/outbreak of disease, the preparation of meat for export to Montenegro has been authorised only after slaughter of all animals present, removal of all meat, and the total cleaning and disinfection of the establishment under the control of an official veterinarian;
6. dobijeno i pripremljeno bez dodira s drugim mesom koje ne ispunjava uslovima navedenim u ovome certifikatu. /
has been obtained and prepared without contact with other meats not complying with the conditions required in this certificate.

C. Potvrda o dobrobiti životinja / Animal welfare attestation

Ja, niže potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da je svježe meso opisano u Dijelu I, II i III dobijeno od životinja s kojima se, u klaonici prije i za vrijeme klanja ili ubijanja, postupalo u skladu s odgovarajućim odredbama propisa Europske Unije./

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the fresh meat described in Part I, II and III derives from animals which have been treated in the slaughterhouse before and at the time of slaughter or killing in accordance with the relevant provisions of Union legislation.

Napomene / Notes

- (1) Upotrijebiti odgovarajući CT broj: 02.01, 02.02, 02.06 ili 05.04. Za ona područja porijekla za koja nije navedeno „A“ ili „F“ u Rubrici 5 »SG« Dijela 1. Priloga II. Uredbe (EU) br. 206/2010 ukoliko je prikladno može se takođe koristiti CT broj 15.02 / Use the appropriate HS code: 02.01, 02.02, 02.06 or 05.04. In addition, for those territories of origin without the entry "A" or "F" in column 5 "SG" of Part 1 of Annex II to Regulation (EU) No 206/2010, the HS code 15.02 may also be used when appropriate.
- (2) Upisati ukupnu bruto i ukupnu neto masu. / Indicate total gross weight and total net weight.
- (3) Za kontejnere ili kutije navesti broj kontejnera i broj plombe (ako je primjenjivo). / For containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) must be included.
- (4) Upisati registracijski broj (željezničkih vagona ili kontejnera i kamiona) broj leta (aviona) ili naziv (broda). U slučaju istovara i pretovara pošiljalac mora obavijestiti ulaznu graničnu veterinarsku službu u Crnoj Gori / Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the BIP of entry into Montenegro

| | | | | | |
|--------------|---|---------|-------|--------|------------------|
| Land/product | Montenegro, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en vers rundvlees | | | | |
| Code: | RL-239 | Versie: | 1.0.5 | Datum: | 11 februari 2020 |
| Eigenaar: | NVWA O&O, Team Import en Export | | | | |

(5) Nepotrebno precrtati. / Keep as appropriate.

(6) Popis država u Prilogu Odluke 2007/453/EZ. / List of countries in the Annex to Decision 2007/453/EC